WASHINGTON D C

Пам'ятайте про Україну!

СВОБОДА  SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК — UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 30 Montgomery St. Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237, (201) 434-0807
з Ню Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Ню Йорку (212) 227-5250, (212) 227-5251

РІК LXXXIV. Ч. 282. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ЧЕТВЕР, 22-го ГРУДНЯ 1977 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, DECEMBER 22, 1977 No. 282. VOL. LXXXIV.

КОНСОЛІДАЦІЙНА КОМІСІЯ ЗАКІНЧИЛА ПРАЦЮ, ОУН, УРДП І УНДО ВЕРТАЮТЬСЯ ДО УНРАДИ

Ню Йорк. — Консолідаційні заходи, які були започатковані знову два з половиною роки тому з ініціятиви Конференції Українських Центральних Академічних і Професійних Товариств та які протягом останніх дев'яти місяців веде Консолідаційна Комісія під проводом д-ра Степана Вороха, як голови, та д-ра Олега Волянського, як секретаря, закінчила свою працю заключною нарадою 17-го грудня довівши до того, що три опозиційні угрупування: Організація Українських Націоналістів (ОУН) під проводом д-ра Дениса Квітковського та Українська Революційно-Демократична Партія під проводом д-ра Василя Гришка і проф. д-ра Михайла Воскобійника та Українська Національно-Демократичне Об'єднання (УНДО) рішили повернутися до УНРади та брати активну участь у її праці. В цій справі проголошено окремий Комунікат, в якому сказано:

КОМУНІКАТ КОНСОЛІДАЦІЙНОЇ КОМІСІЇ

В Ню Йорку в дні 17-го грудня ц. р. відбулася чергова заключна нарада Консолідаційної Комісії. Присутні були: д-р Олег Волянський, д-р Степан Ворох, проф. д-р Михайло Воскобійник, д-р Зенон Городиський, інж. Анатоль Ґудзовський, інж. Дмитро Кузик, п. Дементій Мельник, д-р Володимир Михайлів, п. Володимир Процик, д-р Степан Ріпецький, інж. Всеволод Саленко, д-р Теодозій Сендзік.

Д-р Степан Ворох склав звіт із проробленої дев'ятимісячної праці, у висліді якої складено спільний компромісовий проект консолідації — „Декларації Порозуміння". Цей проект, у слід за Плятформою Консолідації, прийнятою ще 22-го травня 1976 р., остаточно узгіднив всі ще досі не полагоджені розходження.

В дні 17-го грудня 1977, на кінцевій нараді Пленуму всіх політичних середовищ у приявності уповноваженого хворого голови Президії Української Національної Ради ред. Івана Кедрина—Рудницького інж. Всеволода Саленка прийнято одноголосно „Декларацію Порозуміння" з дня 18-го червня 1977 р. Разом із тим представник УРДП проф. д-р Михайло Воскобійник і представник УНДО інж. Дмитро Кузик заявили до протоколу Пленуму свій поворот до Української Національної Ради на базі „Декларації Порозуміння". Письмові заяви будуть внесені на руки Голови УНРади ред. Івана Кедрина-Рудницького на протязі десятох днів.

В той спосіб завершено остаточно два і піврічні консолідаційні заходи, які у 1975 р. заініціювала Конференція Центральних Академічних Професійних Товариств своїми закликами, а ОУН практичними заходами.

Поворот ОУН до активної праці у президії УНРади і поворот до неї УРДП і УНДО скріплять підготову Восьмої Сесії Української Національної Ради, її переведення і працю Державного Центру УНР.

ЗА КОНСОЛІДАЦІЙНУ КОМІСІЮ

Д-р Степан Ворох, голова — Д-р Олег Волянський, секретар

Ню Йорк, 17-го грудня 1977 р.

ОКРУГИ УНСОЮЗУ ЗМАГАЮТЬСЯ У ПЕРЕДКОНВЕНЦІЙНІЙ КАМПАНІЇ

Джерзі Сіті. — З Організаційного Відділу УНС інформують, що союзові округи ведуть пожвавлену передконвенційну кампанію, метою якої в грудні є придбання 800 нових членів. Важливим для поодиноких Округ є також виконання річних квот для одержання відповідних нагород і почесних плякат. Нагороди і почесні плякати Головний Уряд УНСоюзу схвалив за таким ключем, що за них можуть змагатися, як великі, так і малі Округи. Дві перші нагороди одержать ті Округи, які найкраще відсотково виконають свої квоти біжучого року, а третю нагороду одержить Округа, яка придбає найбільше нових членів. Також передбачено спеціяльні відзначення для Округ, усі Відділи яких придбають нових членів у передконвенційному році.

По день 20-го грудня ц. р. вже три Округи виконали свої квоти на 100 і більше відсотків і тепер змагаються за перші дві нагороди. Тими Округами є: Твердого Вугілля — Шамокін (голова Тимко Бутрей), Вінніпеґ — Канада (голова мгр Іван Гевкик) і Вілкс Бери (голова мгр Роман Дяків).

За нагороду з найбільшим числом придбаних нових членів змагаються Округи Філядельфійська (голова Петро Тарнавський), яка вже придбала 400 членів, Чікаґська (голова пані Олена Олек) придбала 340 членів і Клівлендська (голова інж. Іван Фур), яка придбала 310 членів.

Квоти на 75 і більше відсотків вже виконали вісім Округ, а саме: Лігай Веллі—Алентавн (голова пані Анна Гарас), Монтреаль — Канада (голова пані Текля Мороз), Клівленд (голова інж. Іван Фур), Філядельфія (голова Петро Тарнавський), Піттсбурґ (голова Андрій Джула), Джерзі Сіті (голова Стефан Островський), Бостон (голова Василь Міґован) і Сиракюзи — Ютика (голова Микола Павлів).

Наближаються до виконання квоти на 75 відсотків Округи: Пассейк (голова Іван Хомко), Вунсакет (голова Леон Ґардінг), Ню Йорк (голова Микола Хоманчук), Чікаґо (голова пані Олена Олек), Центральна (голова мгр Мирослав Кальба), Янґставн (голова Естела Волошин), Скрентон (голова Іван Голик) і Перт Амбой (голова Корнило Галушка). Аплікації нових членів наплитають до Головної Канцелярії УНС з усіх місцевостей Америки і Канади. Найбільше аплікацій (63) вже одержано з Філядельфійської Округи, 25 аплікацій одержано з Чікаґської Округи, Округа Вінніпеґ вже придбала 17 нових членів, Округа Ню Йорк придбала 15, а по 19 аплікацій нових членів одержано з Округ Клівленд, Джерзі Сіті, Піттсбурґ і Сиракюзи — Ютика. Інші Округи надіслали менше аплікацій.

Виявляється, що нова кляса забезпечення для дітей, яку УНСоюз впровадив у життя в листопаді ц. р., ТР—65 на 1.000 доларів з одноразовою вкладкою 75.00 доларів до 23 року життя, а відтак автоматичного забезпечення на 5.000 доларів з річною вкладкою дальше лише 75.00 долярів, є дуже популярною.

В. БУКОВСЬКИЙ І ПРЕДСТАВНИКИ ПРОФСПІЛОК ЗСА ТАВРУЮТЬ СССР ЗА ТОПТАННЯ ПРАВ ЛЮДИНИ



Під час зустрічі з В. Буковським. На фото (зліва): головний секретар УНС Володимир Сохан, головний касир УНС пані Уляна Дячук, за нею ред. Володимир Левенець, пані Ольга Гірняк, д-р Володимир Душник, Володимир Буковський, адміністративний директор УККА мгр Іван Базарко, пані Ева Піддубчишин, д-р Марія Клячко, асистент Джорджа Міні, президента АФП-КІО, Том Кента д-р Роман Голіят. Немає на фото ред. Ігора Длябоги — він фотографував.

Ню Йорк, Н.Й. (в.л.). — В понеділок, 19-го грудня ц.р., тут у готелі Рузвелт відбувся привітальний обід, що його влаштувала на честь Володимира Буковського, колишнього політичного в'язня совєтських в'язниць, концтаборів і психіятричних заведень нюйоркська Центральна Робітнича Рада Американської Федерації Праці — Конґресу Індустріяльних Організацій (АФП-КІО), яка, як відомо, відбула минулого тижня свою багатолюдну Конвенцію у Лос Анджелесі, Каліфорнія, та на якій знову переобрано Джорджа Міні, відомого оборонця людських прав, на президента цієї великої, чисельно і фінансово сильної робітничої спілки.

Понад 800 учасників привітального обіду, між ними також українська група — мгр Іван Базарко, екзекутивний директор УККА, д-р Володимир Душник, редактор „Українського Квартальника", пані Марія Душник, мгр Уляна Дячук і Володимир Сохан від УНСоюзу, Оля Гірняк, д-р Марія Клячко, мгр Ева Піддубчишин, Ненсі Мас, д-р Роман Голіят, і редактори Володимир Левенець та Ігор Длябога зі „Свободи" — довготривалими оплесками і вставанням з місць вітали Владіміра Буковського, який під тиском публічної опінії Заходу був вимінений в 1975 р. за комуністичного лідера Чіле, Люїса Корвальяна, як також багатьох інших жертв комуністичного терору та особистого представника Анатолія Щаранського, відомого жидівського активіста, а тепер совєтського політичного в'язня, якому КГБ закидає „зраду батьківщини" та співпрацю з американською Центральною Розвідчою Агенцією. Всіх поіменно представив присутнім Гаррі Вернард, голова нюйоркського Відділу АФП-КІО, який був господарем і керівником цієї імпрези.

Гаррі Вернард, вітаючи Буковського і чисельно заступлених представників нюйоркських професійних спілок та доброрідних організацій, які свою працю тісно пов'язують з оборо-

(Закінчення на ст. 5-ій)

НАРАДИ БЕҐІНА ЗІ САДАТОМ ПЕРЕДБАЧЕНІ НА РІЗДВО

Ню Йорк/Єрусалим. — Закінчуючи свої п'ятиденні відвідини в ЗСА, ізраїльський прем'єр Менахем Беґін у понеділок, 19-го грудня, повідомив, що його довгоочікувані наради з єгипетським президентом Анваром ель-Садатом відбудуться в неділю, 25-го грудня, тобто на саме Різдво за Григоріянським календарем, в єгипетському місті Ізмаїлія, де Садат має свою резиденцію. У виступах на телебаченні та в розмовах з журналістами Беґін висловлював переконання, що Садат „присвятить моєму мировому плянові належну увагу", тобто плянові, що його Беґін представив президентові Джіммі Картерові у Вашінґтоні.

Як відомо, ізраїльський прем'єр заявив президентові Картерові, що Ізраїль готовий повернути Єгиптові Сінайський півострів, але затримає „оборонний коридор" біля ізраїльської границі, якщо Каїр на це погодиться, як теж готовий надати палестинським арабам на західньому березі ріки Йордан і в околиці міста Ґази „внутрішню автономію", але ізраїльські військові частини там залишилися б, щоб запевнити „безпеку Ізраїля". Беґін теж зазначив, що ізраїльтяни матимуть право поселюватися на тих землях, здобутих від арабів під час кількох воєн, а палестинські араби матимуть право жити в будь-якій частині Ізраїля. Він рівнож підкреслив, що Ізраїль ніколи не погодиться на „поділ Єрусалиму", тобто, не звільнить східної частини того міста, яка до 1967-го року була під контролею Йорданії.

Хоча Беґін твердить, що його плян може служити „підставою для переговорів" між арабським світом й Ізраїлем та хоче цей плян, разом з відповідними мапами, представити Садатові під час їх недалекої зустрічі, то ряд членів єгипетського уряду у понеділок висловили застереження до нього, зазначуючи, що арабські держави і палестинські араби вимагають створення „палестинської батьківщини", а не тільки автономії.

Подібну критику можна почути від самих арабських мешканців земель на західньому березі Йордану і біля Ґази, які твердять, що плян Беґіна незадовільний. Вони підкреслюють, що вимагають „права на самовизначення", а не хочуть наданої Ізраїлем автономії.

Ще гостріше зареагувала на плян Беґіна Палестинська Визвольна Організація (ПВО), речник якої сказав у Бейруті, Ливан, що пропозиції ізраїльського уряду є „абсурдні" і перестеріг, що поки не буде задовільно полагоджене питання палестинських арабів, доти не буде миру на Близькому Сході. Плян Беґіна теж відкидають майже всі арабські держави, зокрема дуже негативно оцінили його уряди Сирії, Іраку та Лівії.

Однак, не тільки араби критично ставляться до мирових пропозицій прем'єра Беґіна, але також консервативні ізраїльські кола невдоволені з них, бо вважають, що Беґін погоджується на „надмірні концесії для арабів".

Скрайньо права партія „Гуш Емінім" твердить, що територія на західньому березі Йордану — „це історичні землі ізраїльського народу" і тому на них не може існувати жадна автономна арабська провінція.

„СПАСІТЬ ОЛЕСЯ СЕРГІЄНКА"! — БЛАГАЮТЬ ЙОГО МАТИ І ДРУЖИНА

Вашінгтон (УІС — „Смолоскип"). — Вашінгтонський Комітет Гельсінкських Гарантій для України, який заступає на Заході київську Українську Гельсінкську Групу, передає по призначенню її документи та виступає на захист її членів, одержав повний розпачі новий документ — лист матері і дружини Олеся Сергієнка — Оксани Мешко і Звенислави Вівчар. Лист цей, який підтримали своїми підписами ак. А. Сахаров, ген. П. Григоренко і 15 провідних осіб в Україні і СССР, звернений до різних міжнародних організацій і світової громадськости стати на захист О. Сергієнка. Хоч лист цей без дати, з його змісту видно, що він був написаний на початку жовтня 1977 року.

Оксана Мешко, мати Ол. Сергієнка

Подаємо повний текст цього листа:

Організації Об'єднаних Націй

Керівникам тридцяти п'яти країн, учасниць Белградських Нарад

Організації „Міжнародна Амнестія" Ню Йорк-Лондон

Ню Йоркській Групі на підтримку Української Групи Сприяння виконанню Гельсінкських Угод

До всіх людей доброї волі — громадськости Заходу від матері О. Сергієнка — Мешко Оксани — члена Української Громадської Групи Сприяння виконанню Гельсінкських Угод і його дружини — Вівчар Звенислави.

Спасіть Олександра Сергієнка — закликає мати Оксана Мешко і його дружина Звенислава Вівчар.

В'язень совісти Олександр Сергієнко шостий рік в ув'язненні.

Хронічно хворого двосторонним дисимілятичним туберкульозом легенів мучили три роки у Володимирській тюрмі — туди його направив „в дисциплінарному порядку" кулак карателів: кураторів з Київського і Пермського КДБ і керівних осіб Пермського табору Но. 36 Котова, Федорова, Журавкова і Ко. (як і в Сталінські часи, сьогодні діють в нашій країні табірні суди, які формуються прямо на табірній вахті, без юридичного захисту і свідків).

В тюрмі медкомісія взяла хворого на диспансерний облік по туберкульозі, Група ГДУ-3. Але через два роки, незадовго перед переведенням в концтабір, Олександра з обліку зняли, як „виліковано від хронічного туберкульозу" — це у умовах тюрми! Зняли з обліку за санкцією Медслужби Міністерства внутрішніх справ — начальника Попова і головного фтизіятра Старикова. Цей крок властей являється контрпотягненням проти клопотань, які розпочала мати Олександра Сергієнка, активізуючи їх і домагаючись достроковога звільнення хворого з ув'язнення в зв'язку з його станом здоров'я.

Часово це збігається з викликом, який одержали з Австралії Олесь Сергієнко і його сім'я.

Чи можна це розцінювати інакше, як ніпенавидну помсту властей, до послуг яких завжди готовий лікар-професіонал медичної служби МВС?

Все ж вижив Олександр в тюрмі.

В січні 1977 р. його повернули в той же самий екзекуційний табір Но. 36. Місяць пізніше відвезли в

(Закінчення на ст. 5-ій)

Уряд у найменшій країні Західньої Европи формуватимуть комуністи

Сан Маріно. — Ройтер інформує, що у зв'язку з політичною кризою у Сан Маріно, найменшій країні Західньої Европи, територія якої обіймає тільки 23,6 квадратових миль і положена біля італійської місцевости Ріміні, новий уряд тієї держави творитимуть комуністи, бо Християнсько-Демократична партія, яка контролювала досі 25 місць у парляменті на всіх 60, втратила довір'я і інші дрібні політичні партії відмовились з нею співпрацювати. Комуністична партія має тепер 16 місць в парляменті, надіється на співпрацю соціялістів (9 місць) і незалежних. Комуністи повинні зголосити свій уряд до 29-го грудня голові держави. Якщо б комуністам вдалось створити коаліційний уряд, то Сан Маріно була б першою державою в Західній Европі з комуністичним урядом. В 1957 р. комуністи вже були при владі в Сан Маріно, але втратили її у безкровному переvороті на користь християнських демократів.

Британський спеціяліст перестерігає

Лондон. — Джон В. Р. Тейлор, спеціяліст в ділянці військового летунства і редактор престижевої публікації „Джейн'с Олл ди Ворлд'с Ейркрефт", у передмові до цього видання за 1977—78 рік твердить, що рішення президента Джіммі Картера припинити продукцію стратегічного бомбовика „Б-1" може спричинитися до поразки, або навіть загибелі Заходу, якщо б вибухла загальна атомова війна. Тейлор твердить, що рішення президента Картера може зліквідувати дотеперішній військовий баланс між Заходом і комуністичним блоком, веденим Совєтським Союзом, тобто балансом, який запобігав війні між СССР і ЗСА протягом генерацій.

Ф. БОКАРЮС-САГАЙДАЧНА ВИСТУПИТЬ НА РАДІОПРОГРАМІ

Ню Йорк. — В суботу, 24-го грудня ц. р. о год. 2-ій по полудні на програмі Кейборд Артістс — станція WNYC — FM-93,9 виступить з Різдвяним речиталем музики українських композиторів піяністка Ф. Бокарюс-Сагайдачна. Різдвяні твори піяністка виконуватиме в пам'ять покійного чоловіка, ред. Петра Сагайдачного, відомого суспільно-громадського діяча у 3-ті роковини смерти.

ЯЛИНКА СУА В НЮ ЙОРКУ

Ню Йорк, Н. Й. — Окружна Управа Союзу Українок Америки запрошує членство і громаду на святочне засвічення ялинки в пошані жінок політв'язнів в Україні, яке відбудеться в п'ятницю, 23-го грудня, о год. 6-ій вечором в Домівці СУА при 108 Друга евеню.

„МОЛОДА ДУМКА" ЇДЕ ДО БІЛОГО ДОМУ З КОЛЯДОЮ



Дитячий хор „Молода Думка"

Ню Йорк. — У п'ятницю, 23-го грудня у 8-ій год. рано біля 120 членів дитячого хору „Молодої Думки" з чотирьох філій, а саме з Ню Йорку, Асторії, Йонкерсу та Ірвінґтону-Нюарку, виїдуть звідси 5-ма автобусами до Вашінґтону, щоб дати різдвяний концерт під Національною Ялинкою Америки у Еліпсі-парку коло Білого Дому. Там залунає українським „Щедрик", який в Америці знаний як "Carol of the Bells", і залунає мовою народу, який його створив ще перед прийняттям християнства, устами українських дітей, що родилися вже на землі Джорджа Вашінґтона.

Концерт „Молодої Думки" триватиме пів години від 6.30 до 7.00 вечора. В програмі буде дев'ять колядок, дві з них в англійській мові. Дитячим хором дириґуватиме Семен Коміряний, дириґент мішаного хору „Думка", а фортепіяновий акомпаньямент буде в руках Людмили Молдавської.

Інформаційними справами щодо цього концерту „Молодої Думки" займеться новостворене Інформаційне Бюро УККА, а перекуску для дітей приготує Сестрицтво української православної церкви св. Андрія.

Молоді співаки теж відвідають пам'ятник Тараса Шевченка в столиці ЗСА, щоб вклонитись Великому Кобзареві і в його рідній мові заколядувати йому тут на вільній землі Вашінґтона.

Кошти подорожі до Вашінґтону „Молода Думка" надіється покрити з пожертв української громади ЗСА, в імені якої вона виступатиме з різдвяним концертом біля Білого Дому.

„Молода Думка" повертається до Ню Йорку зразу після концерту.

Колюмбійський університет протестує в справі Драча

Ню Йорк. — „Якщо він матиме щастя і одержить візу, Іван Драч, високо цінений український поет, виступить з читанням своїх творів на Колюмбійському університеті весною 1978-го року", інформує щоденник „Ню Йорк Таймс" у виданні з п'ятниці, 16-го грудня.

І. Драч, який відвідав деякі міста ЗСА і Канади як член групи науковців і письменників СССР та побував на совєтській виставці в Лос Анджелесі, мав виступити тут на Колюмбійському університеті на початку грудня. Одначе в останній хвилині совєтські власті не дозволили йому на такий виступ, перевезли його до Канади і відіслали додому, залишаючи багато розчарованих потенціяльних слухачів в авдиторії університетської Школи Мистецтва, заявив Франк Мек Шейн, голова відділу красного письменства. Совєтські власті не подали причин заборони виступу І. Драча, інформує газета.

Стенлі Куніц, поет і професор Колюмбійського університету, який приготовляє збірку поезій І. Драча під назвою „Світильник саду" до видання в перекладі на англійську мову, сказав, що творчість цього українського поета є „сповнена лірикою і містикою, що йде вгору із слов'янською традицією". Збірка має появитись у видавництві Шіп Медов Пресс в Ню Йорку.

Вкінці „Ню Йорк Таймс" повідомляє, що відділ красного письменства при Колюмбійському університеті вніс протест до місії Української ССР при Об'єднаних Націях.

(Гл. статтю: „За ґратами" у „Свободі" з 17-го грудня ц. р.).

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Статті і дописи, підписані авторами, не мусять відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потребі виправляти і скорочувати надіслані матеріяли, незамовлені матеріяли повертається тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, долучивши заадресовану коверту з відповідною поштовою оплатою. За зміст оголошень Редакція не відповідає.

Передплата: на рік — $30.00, на пів року — $16.00, на 3 місяці — $9.00. Для членів УНСоюзу 65 ¢ міс. За кожну зміну адреси — 25 ¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Марні надії Касаролі

Европейська преса помістила в останньому часі декілька аналітичних інформацій про виступ архиєпископа Августина Касаролі в університеті австрійського міста Лінц, завданням якого було уточнити становище Ватикану до питань безпеки і співпраці в Европі у пов'язанні з нарадами другої фази Европейської Конференції в Београді. Архиєпископ Касаролі, як відомо, є головою ватиканської комісії для закордонних зв'язків і в цьому характері він виступає тепер на европейських університетах, щоб усунути, як це він сам признається, деякі сумніви західньоевропейських й американських науковців та журналістів, які у багатьох випадках висловлюють стурбованість з приводу суперечливої політики Ватикану у відношенні до Москви й інших комуністичних держав з метою, якщо йдеться про Совєтський Союз, нав'язання „позитивного діялогу", а у сателітних країнах для поправи становища Католицької Церкви під комуністичними режимами. Біда тільки в тому, що ватиканська політика щодо Сходу Европи часто послуговується сумнівними методами, з „вагання, — як пише англійський журнал „Совєт Аналіст", — між вірністю принципам Католицької Церкви й політичним опортунізмом часто призводить до втягування Римо-Католицької Церкви в національні і політичні антаґонізми". Західні аналітики при тому вказують на майже утопійні пляни ватиканських відповідальних чинників, які, пристосовуючи занадто свою політичну тактику до детанту, не тількищо не досягають своєї цілі наближення усіх християн, але підривають авторитет самого Папи Римського.

Якщо йдеться про візію ідеальної Европи, то вона в архиєпископа Касаролі подібна до де Ґолевих поглядів. Ватиканський муж, покликуючись в окремих випадках на колишнього французького леґендарного генерала і пізнішого президента Франції де Ґоля, каже, що існування і співпраця т. зв. „малої Европи", яка складається з держав Европейського Економічного Ринку, не повинні перешкоджати політикам у розбудові Европи „від Атлантійського океану по Урал", спертої на „глибокім відпруженні, порозумінні і єдності засадничих цілей", які поділяють сьогодні Східню і Західню Европу. Касаролі не заперечив, що за мир у сьогоднішньому світі в першу чергу відповідають дві надпотуги — З'єднані Стейти Америки і Совєтський Союз, але він підкреслив, що „відпруження", яке набирає в Европі на силі, має великий вплив на міжнародну політику. В тому контексті архиєпископ Касаролі оцінив дуже високо кінцевий акт Гельсінкської угоди і пов'язані з ним теперішні наради в Београді, метою яких є не тільки переглянути додержання цієї угоди, але також скріплення миру у цілому світі. „Свята Столиця, — заявив арх. Касаролі, — прив'язує дуже велику увагу до постанов в Гельсінках і з тією ціллю вона мусить затісняти зв'язки з різними країнами".

Очевидно, політична концепція ватиканського речника є фальшивою, опортуністичною. Про це вже згадували політичні аналітики і дослідники стосунків між Ватиканом і Москвою, зокрема Р. Раффалт у книжці „Куди прямує Ватикан", який звертав увагу ватиканським достойникам, що московський патріярх Пімен не є головою 100 мільйонів православних християн в СССР, а радше виконавцем волі завідуючого Радою у справах Церков при Раді Міністрів СССР, а також американський історик Денніс Данн, який говорив, що найголовнішою вимогою Москви до Ватикану є питання українського католицького Патріярхату й особа Патріярха Йосифа Сліпого.

Ясно, що побожні надії арх. Августина Касаролі на „Велику Европу", яка жила б у відпруженні й ідеальному мирі, в сьогоднішних обставинах не тільки нереальні, але й виразно потурають вимогам Москви, яка не тільки не дає в заміну Ватиканові нічого, але ще й підсміхається з його „місійної" праці.

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ

БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДІТЕЙ.

Софія Наумович

ДЕМАСКУЮТЬ СССР

І знову дві цікаві статті у французькій пресі. У першій йдеться про вірменина Арманда Малюміяна, який недавно написав книжку про свої пригоди в СССР, а тепер привернув увагу до своєї особи незвичайною річчю: позиває СССР до суду. Так і пише „Фіґаро" з 26 листопада ц.р. на першій сторінці, вказуючи на статтю п.н. „Француз скаржить Кремль". Автор, Жан-П'єр Моґю, помістив знімку Малюміяна, а в підзаголовку пояснює: схоплений 20 рр. тому, засуджений без суду. В'язень Ґулагу протягом 88 місяців. Регабілітований 21 рр. пізніше.

Свою книжку „Син Ґулаґу" А. Малюміян написав уже у Франції, куди, з СССР, повернувся як до своєї батьківщини, бо він тут народжений. Його історія така: Його батьки, вірмени, втекли до Франції після турецьких масакр, тут народилися їхні діти. У вересні 1949 р., завдяки „культурному" договорові Де Ґоль-Сталін, запросили батька на викладача спортової травматології. „У СССР бракувало спеціялістів" — пояснює Арманд — то ж вони намагалися притягнути їх з-закордону. Ото ж проф. Жан-Баптист Малюміян виїхав з жінкою і двома синами — Ніком і Армандом, а третій на щастя залишився у Франції. Зразу після приїзду вони попали в нужду: одна кімната для всієї родини, недостачі й голод, а згодом терор, і арешт Арманда. Коли, вже після 3-ох місяців, проф. Малюміян рішився виїхати назад до Франції. Їх дали під поліційний догляд, візу відмовили, зате ж намовляли змінити французький паспорт на совєтський. Але цієї дурниці професор не зробив. Їм вдалося написати до сина Сергія, що залишився у Франції, мовою Езопа, що його брат хворий на Френ (тюрма у Франції) та коли цензор заявив, що такої недуги не знає, тоді вони змінили „хворий на Санте", що має подвійне значення: здоров'я й назву іншої тюрми у Франції. Сергій звернувся до міністра Кув де Мюрвіля, їхнього приятеля, й завдяки ньому родині вдалося 1954 р. повернутися до Франції. Але старший син Арманд залишився в Сибірі. Родина робила дальші заходи і врешті 1956 р. випустили й „реабілітували" Арманда. Тепер він, після 20-ти років, написав книжку, і починає процесуватися з СССР за втрачені роки життя і здоров'я. Уже на його судове домагання, совєтська амбасада в Парижі виставила йому посвідку (яку репродукувало „Фіґаро" побіч статті), для відшкодування за час ув'язнення.

Автор статті наводить з книжки Малюміяна жахливі ствердження: „Я не чув про крематорії, але про табори мовчанки, — так. Про табори, де в'язні в кайданах, — так. Про канібалізм у таборах, — так. Про масакри в таборах, де наглядачі відкривають вогонь по в'язнях без оборони, — так. Про винищування політичних кримінальними, озброєними наглядачами у палки і сокири, — так. Про камери, в які кидають в'язнів у білизні при мінус 30 ст. на цілі тижні, — так. Про кораблі з в'язнями, яких живцем кидають у море, — так. Про в'язнів, пов'язаних у бараках, які підпалюють, — так. Про в'язнів застрілених наглядачами в голову, — так. В'язнів, роздертих собаками на приках наглядачів, — так. Про копальні олова, в яких в'язні, затроєні газами, вмирають після кількох місяців, — так. Про закладання рейок при 50 ст. нижче зера, — так. Усе це насправді існувало, існує й існуватиме у таких чи інших формах, поки існуватиме СССР."

Друга, стаття нашого земляка Леоніда Плюща, до якого звернувся „Котідієн де Прі" з 3 листопада 1977 р., знову ж таки на першій сторінці, повідомляючи про цілосторінкову Плющеву статтю, разом із його великою знімкою, на ст. 14. Та ось що пише Анрі Шапіє у замітці п.н. „Культура — троянський кінь Брежнєва". Читаємо в ній: „Немає дня, щоб Брежнєв чи інші совєтські „достойники" не прославляли культурних і духових чеснот Франції, вихвалюючи її „розуміння людських прав та концепції свободи." Чи ці похвали висловлені в Москві, чи в Београді — їхнє спрямування однакове: підкреслити офіційне становище Франції до „дисидентів", значення яких наші керівники намагаються приховувати, коли тільки можуть. Ця дипломатична поведінка що за непорушною доктриною Елізе, — „Сходу-Заходу" — вияснює цей розмах совєтської контр-офензиви у Парижі, після Венеції, де Москва хотіла підмінувати терен, надто прихильний для дисидентів, перед присвяченому їм Бєнналє.

„Наша преса — продовжує А. Шапіє — не підкреслила сили московського натиску на італійські власті, ні надміру їхніх культурних імпрез у самому місті Венеції, де від палати Дожів до найменшого будинку, — все має служити для прослави совєтського балету, малярства, театру й кіна... Ця ж пропаґанда відбувається тепер у Парижі, у часі кінофестивалю, де немає іншої мови як тільки про совєтські ретроспективи зі скарбів французької сінематеки. Давні, в тому й Довженкові фільми.

„У цих обставинах, можна зрозуміти лють такого Леоніда Плюща проти цих маневрів, які мають затопити дисидентів у „суперінформації" про культуру, що має збаламутити публічну опінію. (Гляди його статтю на ст. 14) Не йдеться тут про те, щоб така країна, як Франція, нехтувала культурні твори, звідки вони не приходили б, під умовою, щоб „медія" не підтримували цього обманного базару в ім'я дипломатичної куртуазії поміж державами. А це якраз протилежне, що діється в Парижі, де геніяльні на вихватки совєтські політики загадали послужитися культурою як Троянським конем, якому в нас спішать відкрити двері."

Плющева стаття про „Троянського коня" починається цим, на чому закінчив Шапіє: „Дуже цінячи французьку незалежність, — терен у п'яті ОТАН, Брежнєв хоче захопити французького глядача своєю „культурофілією", хоче закінчити з „поголосками", що наче б то в СССР культуру переслідують. „Адже ж ми ставимо перед суд тільки закоренілих падлюк, хуліґанів та аґентів сіонізму й міжнароднього імперіялізму!" І тепер — кґбісти подають закривавлені руки, руки на Заході в рукавичка „культури". Париж — це ще не Прага і тому проти дисидентів не наїжджають покищо танки, а блазні у стилі Євтушенка, з його теорією „фіфти-фіфти": половина для КҐБ, половина для народу. Євтушенко вже давно втратив на Заході престиж вільнодумця. Тому вислано йому в допомогу кілька батальйонів „культурників." І коли ніхто й не вірить цим блахманам, то все ж таки людина з вулиці, зокрема коли вона комуніст, запитає: „Чого ж ці дисиденти хочуть, і чого роблять стільки шуму? Не таке воно чортівське, як вони кажуть, оце КҐБ, коли існує балет на леді, співаки й поети-вільнодумці! Так як серед нормальних людей..." Проте, ні КҐБ, ні Брежнєву, не подобається, коли таким фільмом як оце недавно показували, „6-те липня", совєти вкрилися ганьбою... Їм треба елеґантних рукавичок, фраків, краваток і інтеліґентних облич. А такий Коротич, чи інші представники народів СССР, мають ще й іншу функцію: показати „приязнь" поміж народами СССР та „розвиток" їхньої культури... Хтось може сказати: „не можна вимагати від кожного геройства". Ніхто й не пропонує панам від „культури", щоб вони йшли шляхом Руденка, чи геніяльного українського поета Ігоря Калинця! Проте, існує давній моральний принцип: „Не будь шкідником, не допомагай злу!" Правда, що тоді вас не пустять закордон, не друкуватимуть вашої творчости й вам мабуть прийдеться заробляти фізичною працею на шматок хліба. Але зате ви не будете членом Спілки письменників і матимете чисту совість та можете писати до шухляди для наступних поколінь. Але з цього впливають і добрі речі: пропаґандивні бриґади ґрафоманів поганьблять СССР своїми поганими піснями й поезіями. Тимбільше, що сильні жидівські мозки, й багато артистів, вивтікало закордон. А інші в таборах: Параджанів, Калинець,

(Закінчення на ст. 6-ій)

І. Вовчук

„РУБЕЖІ" ЮВІЛЕЙНОГО РОКУ

(2)

Знов Америці доводиться рятувати, бо „найпередовіше" сільське господарство, як про нього безугаву кричить московська преса, не забезпечує потреб країни. А відстале сільське господарство до большевиків повністю забезпечувало потреби населення і країни збіжжям, а крім того велику кількість його вивозилося в інші країни. Бюлетень Міжнародного Інституту Сільського Господарства за листопад 1914 року подає, що „За час від 1909 до 1913 року російське виробництво головних видів зерна було на 28 від. більше від виробництва Аргентини, Канади і ЗСА разом взятих. Експорт зерна (вивіз) в 1913 році перевищував на 211 від. експорт Канади і на 360 від. експорт ЗСА (Рим - листопад 1914 р.)".

\# # #

В ювілейних урочистостях думали здивувати світ і показати йому перемогу брежнєвської наполегливости і в сільському господарстві. В розпалі „боротьби за врожай", як з України заготовили 18 мільйонів 177 тисяч тонн (1 мільярд 110 мільйонів пудів зерна, „Правда" подала заяву Л. Брежнєва, в якій він тоді звявив, що „вже намолочено 223 мільйони тонн і молотьба продовжується.

Після заяви заговорили про ювілейний „рубіж" урожаю, якого ще не було, понад 240 міл. тонн, осягнутий за владування Брежнєва. Думалося проголосити осяги на урочистостях перед делеґаціями країн, скликаними до Москви. Та сталась якась містерія. В дальнішій молотьбі не тільки не прибавилось зерна, а й убавилась кількість намолоченого, про яку говорив Л. Брежнєв у розпалі збирання врожаю. І довелося про висліди цьогорічної боротьби за врожай подавати комплексно, за большевицькою діялектикою — навиворіт. Спочатку Л. Брежнєв підкреслив, що „ніколи в історії країни не робилося стільки для піднесення сільського господарства". Вказавши, що за „короткий час докорінно змінено матеріяльно-технічну базу і економіку села", він подав висліди зібраного, в порівнянні до 1967 року; „Пригадую, — сказав Л. Брежнєв, — що в 1967 році ми мали 148 мільйонів тонн зерна... а в цьому, далеко не кращому і навіть не середньому за погодними умовами році буде вироблено 194 мільйони тонн зерна..."

Зібране на урочистості партійне дворянство, як заведено там, вдоволене, що буде вироблено (і хоч і сніги вкрили землю), заапльодували. А коли доповідач додав: „Думаю, що цифри заслуговують на належну оцінку", заплескали знов, відповідно оцінивши. А Л. Брежнєв тоді додав: „хоч ми свідомі того, що ще не всі проблеми сільського господарства розв'язано". Знаючи велику оперативність у звітності за кожний день в час збирання врожаю, брежнєвське „буде вироблено" викликає запит: чи не цифровими маніпуляціями статистики вироблятимуть заповіджений урожай? Щодо цифер, поданих у доповіді, то вони справді заслуговують відповідної оцінки.

Після цілковитої перебудови сільського господарства, з величезними витратами на це, і наполегливого домагання партії урожай на площі 131.4 мільйонів гектарів під зерновими культурами збільшився за 10 років на 47 мільйонів тонн на 3,5 центнера з гектара, або 35 клг річно. Коли зважити, що заповіджений урожай після очищення зерна від механічного бруду і доведення його вогкости до нормальної кондиції зменшиться відсотків на 20, тоді урожайність з гектара винесе пересічно не більше 12 центнерів. Не дуже більше як було у відсталому сільському господарстві до большевиків. В Україні в цьому році засівна площа під зерновими дорівнювалась 17,7 мільйонів гектарів. Урожайність в Україні майже вдвічі більша, як в цілому імперському комплексі. В цьому році, як заявив Н. Щербицький, буде зібрано 48 мільйонів тонн, з того заготовлено, продано державі 18 мільйнів 177 тисяч тонн або 1 мільярд 110 тисяч пудів зерна. За це на спеціяльних урочистостях в Кремлі Н. Щербицького нагороджено орденом Леніна.

Капіталовкладення на перебудову сільського господарства за цей час винесли 244 мільярдів карбованців, себто в два з половиною рази більше, як за всі попередні роки. Більш як у два рази збільшилась енергетична міць його. За даними „Комуніста" ч. 15 ц. р. в 1976 році в колгоспах і радгоспах країни було 2 мільйони 402 тисячі тракторів, один мільйон 442 тисячі вантажних авт і 685 тисяч зернових комбайнів та сила силенна іншої сільсько-господарської машинерії. Широко розгорнено програму меліорації на великих площах орної землі, застосовується штучне зрошення, вноситься багато добрив. У механізованому сільському господарстві, за даними фахового американського журналу „Машин Дезайн", 49 за листопад. 760 тисяч інженерів працює в системі агрикультури, в 38 разів більше, як в агрикультурному секторі ЗСА. Подавши ці дані в порівняльній діяграмі, редакція журналу зауважує: „Але скалічена ідеологією Совєтського Союзу система колективізму безнадійно непродуктивна, не може забезпечити себе пшеницею одинаково і в доброму році".

(Закінчення на ст. 6-ій)

Леся Храплива-Щур

ПІД УВАГУ РІЗДВЯНИМ ЯНГОЛАМ ТА ЇХ ПОМІЧНИКАМ

Час обдарувань та подарунків далеко ще не закінчився зі Святим Миколаєм. Хто має дітей у родині, знає добре, що ні! Тому й своєчасно буде згадати нову появу на книжковому ринку для дітей. Вона ще знайде святочного покупця, дарувальника і вдячного малого читача. Книжечка має знак Об'єднання Працівників Літератури для Дітей та Молоді, авторка її Валентина Юрченко, а на ім'я їй „Веселі цвіркуни". Замітне, що Авторка-бабуся написала книжечку віршів з життя своїх унуків та для них же, а з ними і для всіх українських дітей. Найкращі книжечки дитячої літератури, як ось „Слон Бабар", „Шматяна Ганнуся", „Юрза-Мурза" написали саме вдумливі та кмітливі батьки для своїх дітей. Це й зрозуміле, бо хто ж знає краще дитину, як той, що слідкує за її розвитком кожної хвилини?!

Отже й „Веселі цвіркуни" дивляться на світ очима сьогоднішніх дітей та бачать кругом те саме, що й інші наші діти по всьому світі: здебільшого місто, поїзди, паради на вулицях, крамниці, зоологічні городи. Хоч у місті теж можна насолоджуватися і пушистим сніжком, і свободою літа, і соняшними зайчиками з вікна. Дитяча уява має й тут поле до попису: поки мама купує у крамниці, можна звести переможний двобій зі змієм. Рибки в акваріюмі вміють теж говорити; горобець може лаяти кота немилю; а черепашка може пробувати, на сміх усім, відректися свого ставка.

Але рівночасно діти міста передбачені до життя у цивілізованій та впорядкованій спільноті. Тому підготова до вміння організувати життя-вже для них проблема, хоч можна її розв'язувати ще теж у дусі дитячої безжурности.

Книжок для найменших малят у нас не надто багато. Треба великої людини, щоб зрозуміти найменших. Та й кошти ілюстрованої книжки-немалі. А запотребування на них-найбільше саме. Поки дитина живе безпечно в затишку родинного гніздечка-найкраще навчити її бачити світ українськими очима, чути українською мовою.

Тому слід справді привітати з цією книжечкою Бабусю-дебютантку та побажати їй зі Святами якнайбільше читачів та якнайбільше дальших таких книжечок!

М. Ковшун

НЕЗАБУТНІЙ

Пам'яті М. К. Зерова

II

У театрі ім. Франка виставляли одну з останніх п'єс Володимира Винниченка „Над". У приміщенні російського театру з плеяди останніх корифеїв Садовський і Саксаганський виставляли невмирущу „Наталку Полтавку", „Суєту" та історичну трагедію Спиридона Черкасенка „Про що тирса шелестіла". Концерти хору Нестора Городовенка після тріюмфальної подорожі в Париж. Українські видавництва „Слово", „Рух", „Час", „Книгоспілка" заливали українською та перекладною світовою клясикою й радянською літературою полиці шкільних і громадських бібліотек. Студенти з жадобою накидалися на щойно виданий Винниченків роман „Соняшна машина". У Київському університеті всі дисципліни викладалося українською мовою. Навіть нові російську літературу професор Борис Якубовський викладав українською мовою.

Здавалося, що цьому потужному розгонові колеса українства, пущеного в рух ще з часів Української Народної Республіки, не буде впину. Але насильницька варварська сила його спинила. Загарчали важелі на гальмах і рух українства вповільнився.

Сталін, розгромивши опозицію в середині комуністичної партії, вигнавши з Совєтського Союзу найбільшого свого конкурента Льва Давидовича Троцького, повернув стерно диктаторського корабля на південь, на Україну. Почали збиратися хмари й на обрії Київського університету й падати стріли на голови професорів, у тому числі й на професора Зерова. Найперше Зерову закидали й прискіпувалися до нього, що він довго засиджувався на давній українській летературі. Де визрівав цей закид, одразу навіть було важко визначити. Та всі познаки вказували, що не в кабінеті адміністрації університету. На терені учбового закладу, як політ до здорового дерева, присмокталася ще одна безголоса, але значуща своєю ролею, установа, під пильним оком якої перебували не тільки студенти й професори, а й сама адміністрація університету. З правого боку північної частини головного коридору була невелика кімната з білою табличкою на дверях і чорним написом: „Таємна частина". Ні один, мабуть, студент не проходив повз ці двері без трепету в душі і тривожною думкою: — Чи не відгребуть там у пожовклих фоліянтах, що якийсь його дід або прадід мав вітряка або був дияком чи попом. Тоді прощай університет і веселе, хоч і голодне життя „спудея". А Зеров, слава йому, честь і подяка, таки багато приділяв уваги давній українській літературі, а найбільше з неї перлині стародавніх пам'яток — „Слово о полку Ігоревім", над яким точилося чимало спорів, кому належить цей твір — Москві, чи Україні. Зеров найперше креслив на таблиці докладну схему генеалогії українських князів. Спинявся на проблемі авторства „Слова". Географії земель Київської Руси, боротьбі зі східніми племенами половців XI—XII століть, аналізи самого твору, підкреслення наявности елементів українства в образах і мові, на зіставленні різних поглядів критики шодо „Слова", перекладах твору різними авторами і в загальному підсумку від єдинонеділимської теорії російського вченого Погодіна залишалися „ріжки та ніжки". Як кінець до всіх перекладів „Слова о полку Ігоревім", щодо образів і поетичних засобів Зеров вважав Шевченків „Плач Ярославни", який він умів неперевершено цитувати. Усе це дуже не подобалося наглядачам з „Таємної частини" і вони, прискіпуючись до професора, підганяли його, щоб швидше утікав з української старовини.

Не шкодували стріл і різних заходів на адресу Зерова і поза університетом. Найпопулярнішими критиками на той час на терені Києва були Фелікс Якубовський та Борис Коваленко, обидва колишні студенти Зерова. Фелікс Якубовський у критиці якогось об'єкту був ще досить об'єктивний, поміркований, етично вихований, і хоч критикував якогось письменника чи поета з погляду марксизму-ленінізму, але спеціяльно не вишукував місць, щоб боляче вкусити критикованого. Борис же Коваленко був протилежного типу. Гострими критичними нападами він помітно намагався збільшити собі ціну як найортодоксальнішого критика-марксиста. Завзято пропагував письменників і поетів, так званих „першого призову, або „Перші хоробрі", цебто поетів комуністів — Василя Блакитного, Чумака, Михайличенка й Заливчого. А поетів-неоклясиків, Тодося Осьмачку, прозаїків Підмогильного й Антоненка-Давидовича при всякій нагоді шпигав списом марксо-ленінської критики. Зерові ж не міг простити вислову про Блакитного, де він сказав, що в особі Василя Блакитного політик убив поета. Цей вислів Борис Коваленко вважав як посягання Зерова на нову Ленінову „заповідь", висловлену у його статті про „Партійність у літературі".

Та найчорніші хмари нависли над Києвом, над університетом і над усією Україною навесні 1929 року. Шарпнуло з Кремлю суховієм ударила гроза й на полі української національної культури упало безліч жертв. У Київському університеті заарештовано професора історії України Гермайзе, професора історії української мови Петруся, професора сучасної української літературної мови галичанина Василя Дем'янчука, чимало студентів старшого курсу. Над університетом нависла непевність, напруженість, страх. Студенти боялися заходити у відходки, де появлялося чимало протирежимних гасел. Кожний боявся, щоб йому не пришили авторства цих гасел. Охоронці революційної пильности зачастили зборами студентів та мітінгами, на яких учнів (студентів) перетворювали на „вчителів", що повинні стежити й критикувати, наскільки професори у своїх викладах опановують „науку" марксизму-ленінізму. На цих зборах почали піддавати „обробці" професорів, що на цей час оминули арештів, найперше професорів Євгена Тимченка і Миколу Зерова. На одних загальних зборах курсу професорові Євгенові Тимченкові поставили у велику провину два смертні гріхи: шовінізм та вульґаризм науки. Євген Тимченко — старша вже (десь за шістдесят років) людина, низенького росту, завжди майже з усміхнених обличчям, елеґантно одягнений у чорний костюм, з постійною своєю сопутницею (він портфеля не носив) книжечкою „Історія української мови". Читав лекції, завжди сидячи за столом, без конспекту, іноді встане, підійде до таблиці, напише якусь мовну формулу й читає далі.

У чому ж полягав „шовінізм" цього видатного українського науковця? А ось у чому. Якась студентка у призначений реченець не склала заліків з історії української мови і мусіла звернутися з цим до професора додому. У коридорі несподівано на неї напав маленький хатній песик. Студентка з переляку вигукнула: „Пошол вон!". На цей вигук з кімнати вийшов у коридор професор Тимченко й посміхаючись звернувся до студентки з таким завваженням: — „Мій песик не розуміє московської мови". „Шовінізм" отже — наявний. Та ще до цього закиди на адресу Тимченка, що він звертається до студентів не зі словом „товариш", а „панночка" або „добродій". У чому полягав вульґаризм науки в професора Тимченка, оборонці морально-етичної чистоти не сказали на цих зборах. То студенти вже самі зі спокуси „забороненого" овочу почали дошукуватися цієї „вульґаризації" у Тимченковій книжці і в розділі дисиміляції звуків натрапили на єдине слово, яке професор Тимченко навів як приклад з давньої української мови, а саме слово: бздєті. Мішком сміху й торбою реготу сипнуло на студентів з цього прикладу. І то не на карб професора Тимченка, а на адресу „блюстителів" чистоти науки, бо за скальпом таких операторів потрібно було б, мабуть, чотиримовний словник Грінченка скоротити до трьох, звільняючись від суто народних слів і виразів.

То найгострішого прискіпування зазнав Микола Костьович Зеров з боку надхненників із ВУАМЛІНу (Всеукраїнська асоціяція марксо-ленінських інститутів). Заходами профкому студентів, за наказом незримих стерничих з „Таємної частини", через профуповноважених мовно-літературних відділів різних курсів скликано спеціяльні збори, що за модним на той час терміном називано „Зборами критики і самокритики". Це не виглядало як звичайний обмін думками й поглядами в ході дискусії. Завдання критиків вишкрябати всі гріхи проти марксизму-ленінізму з дискутованого об'єкту, а

(Закінчення на ст. 4-ій)

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЖОВТЕНЬ 1977 РОКУ

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
5 Денисик Богданна Л.; Кувер Христина Л.; Рудик Катя Е.
6 Гованська Діяна.
8 Трохимчук Борис, Марко.
15 Данкевич Зенон М.
25 Гентіш Олександра Я.
27 Іванків Зенон, Орест, Юрій.
38 Тарбий Ребекка Е. Трейсі М.
39 Вілсон Марко Р.
43 Сиваник Надія М.
48 Миць Роман мол.
59 Матушевський Антоній Н., Ніна; Шумигора Лідія.
70 Янко Едвард Б., Петро С.
75 Верещинський Олекса Б.
76 Сеньйор Тереза М.
82 Іванюш Михайло В.; Стефанович Ліза А.
96 Бобин Ліза, Йосиф М.
106 Горбенко Петро; Кось Михайло А.
112 Ганіґоський Данило, Павля; Савчак Ванді С., Мартин Й.
133 Мурза Катерина, Моніка.
136 Сидоренко Таня, Тарас.
146 Дідур Роберт С.; Вовк Андрій З.
153 Луців Николя А.; МкҐруді Іван А. III; Пістун Ерік, Зен; Сарахман Олександер О.
157 Мартельо Микола П.
158 Шевак Йосиф.
163 Мисько Таня Х.; Токар Гелен Дж.
164 Джелеті Іван П.; Маніно Самуел А.
194 Завада Зенон А.
212 Дебарі Лариса А.; Ґайо Рамона А.; Крігер Кеннет, Томас.
216 Левицький Марта М.; Тарас.
217 Ковальчук Біл П.; Перотто Дарсі Ґ.
220 Співак Меліса А.
230 Ковах Григорій Р.; Лин М.
240 Демчук Стефан; Фільтес Лин М., Тамі М., Трейсі М.; Ґриневська Аліса, Іван М.; Пескар Марія Е.
261 Вітео Трой А.
263 Ґлущик Михайло П., Петро Р., Річард І.
277 Коваль Соня.
295 Гувінг Христина М.
296 Карйотіс Андрій С.
323 Ражняк Марк В.
325 Клавсник Адам Л., Бріян В.
337 Поліщук Мирослава С.
346 Ільчишин Софія.
368 Андрушка Роман; Висницький Віктор мол.; Федусів Богдан, Іван, Стефан; Марченко Наталка А.; Николайчин Іван П.
375 Сенич Христина А., Трасі А.
387 Ферігно Шад А. 2.
397 Крикевич Рене М.
406 Піш Апріл А.; Шопай Томас А. мол.
444 Гнатюк Михайло Ол.
445 Калинович Андрея, Кевін; Васильовський Дал Д., Діан П., Тамі; Мандзюк Ґлін
484 Мягкий Павло К.
494 Дутчишин Джаклін, Кенет; Васурчак Ніколя Р. А.
506 Кудла Ірена Н.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
61 Джаків Вікторія, Лариса.
94 Дяків Іванна А.; Квітослава.
191 Фарлей Нансі А.
204 Дубляник Христина, Діяна, Джіл, Скот.
217 Івасів Анна.
221 Кравецька Стефанія, Марія.
230 Мельникович Богдан М., Ростислав, Юрій.
272 Сенків Патриція.
284 Іващук Данна І.
336 Фарило Богдан.
346 Гайдук Андрій; Гішинський Зенон.
362 Пуцило Ольга.
364 Бобечко Марлен А.
406 Лос Давид І.
423 Романишин Анна, Ірена.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
114 Свачій Надя.
211 Кобрин Андрій Б., Адріян І.
240 Данило Леея А.
287 Білий Анна М., Ліза М.; Дуб Петро А.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Від.:
114 Сущик Ольга.
163 Грушаник Слава.
204 Дубляник Діяна, Джіл, Христофор, Скот.
415 Корпан Руссель А.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
78 Мартін Елса Е. 2, Меліса А.
106 Калмук Павло М.
121 Гернандець Анна М., Павля.
127 Бандрівський Павло Т.
153 Ґендрачі Річард, Джін.
162 Валдспургер Ґретчін Л.; Гаврилюк Марія Е.; Стефурак Степан.
165 Купа Тимотій М.
214 Каздоба Аліна, Віктор.
240 Фрум Трасі А.
281 Барточек Ерік Р.; Бобович Ерік М.
346 Пришляк Лідія.
353 Лайтос Василь.
379 Думич Матев.
432 Алексон Адріян Р., Меланія Ж.; Філ Андрій.
458 Гасей Марко І.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
127 Кобрин Андрій Б., Адріян І.
131 Свачій Надя.
321 Білий Анна М., Ліза М.; Дуб Петро А.
346 Данило Леся А.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:
79 Рудник Романа А.
100 Вілацька Шарон І.
284 Іващук Донна І.
291 Петришин Іван Д.
346 Гайдук Андрій З.
496 Клос Юліян В.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
20 Сарзинська Михайлина К.
39 Проскуренко Раймонд Й.
55 Ільчитин Кімберлі Л.; Кець Богданна А., Донна А.
57 Бездух Ігор, Роман Л.
61 Яцьків Вікторія, Лариса.
93 Дяків Іванна, Квітослава З.; Шевчук Христофор.
123 Бриндзя Михайло О.
155 Дугтерті Іван Б.
182 Надлер Річард І.
191 Фарлей Нансі А.
204 Микитин Патриція.
217 Івасів Анна.
221 Кравецька Марія, Стефанія.
230 Мельникович Юрій, Ростислав, Богдан.
272 Сенків Патриція І.
330 Трафтон Марія А.
336 Фарило Богдан.
362 Пуцило Катерина М.; Ольга.
406 Лос Давид І.
407 Вінчур Тарас.
423 Романишин Анна, Ірена.
430 Зін Марія.
473 Ковальчук Марія А., Наталія.
488 Тарановський Данило І.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
8 Бозентко Іван мол.; Гришко Еллена.
32 Яремко Томас Г.
35 Гавриш Ярослава.
42 Чабан Михайло мол.
56 Жабик Василь П.
57 Чорний Христина М.
59 Ґембатюк Анна М.
64 Воленський Йосип С.
93 Шевчук Іванна.
123 Джонес Іван К.
131 Мандибур Ярослав М.
147 Галасовська Катерина.
153 Зіемба Інґрід Т.; Фартушок Микола, Стефан; Завадович Богдан А.; Задворняк Христина.
170 Ганн Володимир мол.
174 Серафин Олександра М.
194 Турчин Юрій.
204 Крошак Дебора Е.
216 Хомин Теофіл.
217 Ракута Марія.
238 Траль Василь Р. мол.
240 Зорій Роман В.
241 Білий Раймонд Е.
268 Радинський Дуґлас.
280 Запоточний Теодор Т. мол.
283 Гавучик Гаррі В., Ярослав.
287 Кашуба Іван Б.
292 Вільченська Павля М.
325 Еспосіто Іван; Мальчин Йосип.
331 Браґо Пат П.
349 Трензалюк Ярослав Т.
361 Кашмар Марія А.; Марчук Тамара.
367 Шубара Стефан.
368 Углар Михайло А.
371 Васічко Роман.
379 Олинець Едвард; Нелсон Маргарита.
385 О'Брієн Айлін Т.
391 Черниш Йосиф.
395 Трегучук Ніна А.
399 Грицай Богдан Г.
419 Саламанчук Богдан І.
430 Шевчук Андрій; Кушнір Ярослав.
432 Дебера Люба Т.; Кучменда Рома Б.
444 Дершко Зоріян В.
445 Бибик Лин К.
464 Кучма Синтія Л.; Івасків Патрік.
465 Хубрій Елайн М.
481 Зорей Джін А.
484 Гнатів Марія Г.; Малик Михайло.
497 Варениця Маркус В.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
13 Галайко Вайн.
22 Романов Джін К.; Федорців Каролин М.
29 Ґрозьо Нансі Д., Павло Я.
53 Дзядик Гільда.
94 Федишин Лавра Е.
161 Ватах Річард Н.
175 Перон Лорі І.
191 Пішко Томас І.
292 Кандов Карол.
423 Юнят Роман М.
433 Абнер Раймонд.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:
88 Баранник Галина; Ґетсів Даліля.
166 Мельник Ігор Р.
175 Бігун Орися; Грицай Петро, Роман В.
183 Газен Діяна; Микуш Марія; Чухрак Галина, Іван.
353 Луцик Маріон; Рінник Роман.
459 Товарницька Ліда.
468 Липка Давид, Михайло: Лисейко Анна; Перожак Михайло; Підзамецький Террі; Роєнко Ярослав; Серотюк Сильвія; Туреський Річард.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
206 Свік Кеннет Р. 2.
364 Бобечко Марлен.
383 Шемар Михайло.

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
5 Шамен Стелла.
6 Гованський Фотина.
7 Поступак Марія Р.
8 Бобяк Іванна; Кушнір Марта.
11 Елгін Патриція А.
13 Кушнір Наталка І.
15 Луцький Зеня; Данкевич Лариса А.
20 Тарнавський Оксана.
22 Падяк Михайло; Сієк Томасет Л.
27 Олесницька Іванна; Яворський Віктор І., Христина.
29 Гомішак Агнес Р.; Модрецька Елізабет І.
42 Ворщак Дуглас Ю.
43 Свідо Гелен К.
48 Івасечко Стефан; Миць Андрій.
51 Кашуба Таня; Заславський Олександер.
53 Коваль Гелена.
56 Каник Карен М.
57 Бездух Кароліна.
66 Саламака Мирон.
70 Тхір Дмитро.
78 Табор Юліян Е.; Ніколас Петро І.
79 Рудник Роман А.
81 Ласюк Роза.
85 Гнатюк Роза М.
86 Залуцька Ірена.
93 Федерігті Анна.
94 Адамек Ольга Г.; Клид Богдан В.; Чернич Марко.
100 Вілацький Шарон Л.
103 Тишинський Андрій.
112 Лукасик Анна; Соболь Ірена А.
113 Броди Павло Т.; Моксиншалк Патрик М.
114 Братків Володимир; Маслайчук Віра, Василь Павло.
121 Кобіто Карен М.; Самсел Казимір Т.; Савачка Іван М., Катерина А.; Сміт Алвера Р., Франк Л.; Снидер Данило Ф.
124 Балла Михайло П.
127 Щавінський Богдан В.
133 Шаркевич Михайло.
144 Джіфорд Давид.
153 Голендер Войцих; Завадович Богдан А.; Манко Василь; Михайлишин Василь; Підперигора Еліас мол.; Пикулович Прокіп; Пістон Петро; Пиш Михайло; Радванська Реґіна.
154 Михальчик Андрея, Карол А.
155 Ружковська Джін Д.; Полак Йосиф Р.; Залик Анна.
161 Ватах Річард Н.; Фальтенович Річард А.
163 Ценко Іван.
164 О'Брієн Іван Я.; Бабич Данило І., Давид І.; Каланик Катерина Д.; Зінич Анна.
169 Катсаба Нансі А.
170 Гайдук Михайло.
171 Чорномор Ярослав; Стегніцький Степан.
180 Малецька Юлія Т.
200 Теребецький Петро.
204 Галуша Анна; Лисогір Лінда Б.
212 Крігер Флоренс.
216 Колибабюк Орест; Луцька Ольга А.; Онуферко Андрій Т.
217 Іванов Магдалина М., Микола; Ковба Вінсент; Ковальчук Анна.
220 Пітула Василь П., Ольга.
230 Карнофел Луїз.
240 Зорій Роман.
242 Серитті Альфред, Джаклін; Споттс Калина М.
245 Косівчук Михайло.
256 Безкоровайний Кирило М.; Фігурний Маргі; Улан Франк, Ірена.
263 Ґлушик Ґлорія І.
266 Челясняк Ольга Т.; Вільсон Дона Л. З.
267 Гузар Клер М.; Хрін Адам
277 Ґрисяк Степан; Ленінський Патриція, Стефан.
283 Весоловський Іван; Коник Катерина; Леканка Василь; Плита Іван; Чорній Михайло.
284 Іващук Донна.
291 Петришин Іван; Столяр Тарас.
292 Неіло Богдан П.; Туркевич Надя; Федик Стелла; Шекера Неовіта.
295 Гувінґ Патриція А.
301 Коцура Марія.
316 Ґладиш Тамара.
321 Єдинак Джо Анна.
323 Томпсон Річард Ґ.
325 Еспосіто Іван; Темницький Володимир.
330 Скаськів Ґреґ Л.
334 Михайлюк Ольга.
337 Охота Василь.
340 Сантос Леоніна.
346 Гайдук Анді; Гішинська Евгенія; Майструк Михайло; Пономаренко Наталія.
348 Відомська Варвара Р.
349 Трензелюк Теодор І.
350 Лема Василь І.
360 Душенко Стефан.
368 Марченко Василь А., Юрій Н.
371 Ковбланська Віра, Марія.
374 Волощук Петро Т.; Ленів Роман.
375 Горницький Адріян.
379 Гаврилюк Ольга.
397 Д-р Субтельний Орест.
416 Ладвіґ Іван В.; Ніновська Людмила.
424 Демчук Генрі.
427 Коллінс Стелла.
430 Качанюк Михайло; Кузьма Михайло.
441 Мілкс Патрик С.; Тарновська Марія.
442 Волицький Нестор С.; Лейбич Іван І.; Марчук Лев; Мрочко Богдан, Рома.
444 Вовк Сусана Ґ.
450 Воловина Олег; Мокрівський Іван; Хемич Стефан.
452 Білик Стефан М.
459 Калинович Іван.
464 Мельничук Микола, Іванна.
465 Ганчук Богдан; Хубрей Елайн.
472 Ґорчинська Анастасія С. д-р; Лесейко д-р Іван.
494 Дучишин Джеральд; Васюрчак Елізабета.
496 Клос Юліян.
502 Ковбел Альберт, Лінда; Лемко Морріс І.
506 Кудла Лидія.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
20 Петруша Софія.
54 Лаврович Ірена.
96 Оленик Юстина.
127 Панков Гаррі М.*.
154 Гарінґтон Іванна М.
219 Фурда Варвара.
287 Олесюк Андрій*.
291 Рутенська Катерина.
346 Гішинський Стефан; Норка Іван.
423 Бахматюк Катерина Романишин Леся; Шіп Іван І*.
430 Загачевський Михайло.
432 Габа Евстахій*.
441 Сироід Марія.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
79 Олесюк Андрій.
106 Горалевська Ольга, Стефан; Скірка Юлія.
114 Свачій Орися.
123 Бобяк Анна М.
171 Кусен Володимир.
180 Пруеснер Джін П., Маргері Л., Сандра К.
191 Лімонченко Ніна.
211 Кобрин Катерина, Олександер З.
219 Магалас Бирон*.
240 Данило Татяна.
266 Курп Джін Т.
379 Максимів Параска.
432 Гуменюк Петро, Ярослава.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:
88 Баранник Галина; Ґеців Даліля.
166 Мельник Ігор Р*.
175 Бігун Орися Л.: Грицай Петро*, Роман В.*
183 Газен Діяна Е.: Микуш Марія І.; Чухрак Галина, Іван О*.
353 Луцик Маріон*; Рінник Роман*.
459 Товарницька Ліда.
468 Липка Давид*, Михайло П.*; Лисейко Анна; Перожак Михайло Ю*.; Підзамецький Террі*; Роєнко Ярослав*; Серотюк Сильвія С.; Туреський Річард*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
47 Чайковський Роман І.
94 Дигдало Христина М.
109 Фішер Марія.
155 Мельник Юрій Н*., Михайло*.
240 Кавач Лідія І.
266 Карп Джін Т.
291 Рутенська Катерина Ф.
316 Рудий Марія А.
371 Новогородський Петро.
385 Король Роман.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
14 Джера Олег А.*.
25 Мазуркевич Януш*.
42 Дубровний Петро; Котис Анна; Хомяк Аніта М., Русел А.*
47 Криса Ольга.
78 Мартін Едит К., Руссель М.*
94 Ґодзік Марія.
106 Онишканич Теодор.
121 Бартлет Дороті Е.; Гернандез Ада С.; Беверлі А., Бренда І., Дональд Р*., Нева А., Уріел С*.
125 Чорнобіль Євген*.
127 Крушельницька Гарієта.
150 Федоришин Петро*; Тарнавська Зеня.
153 Баран Михайло; Кідд Юрій У*., Маглер Антоніна; Мартюк Марія.
162 Гаврилюк Анна М., Гелен В., Ґертруд, Лінда, Михайло, Петро, Петро А*; Вальдспургер Іванна, Томас Люба, Фачілл Ґ. мол*
194 Дякун Теофіл*; Витак Іван.
214 Ґбур Андрій*, Єва; Хромовський Роман.
240 Данилевич Ярослава.
254 Чех Валерія А.
256 Демчук Андрій*.
267 Кручовий Йосип*.
327 Веремчук Юрій*.
336 Курт Емілія, Михайло Б*.
371 Селлс Мадален.
407 Смаль Василь Е*, Ґлорія Г., Карол М.; Стефаник Василь В.; Навроцька Марія.
458 Гасій Марія Л.
503 Шостак Дмитро*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
8 Бабяк Анна М.
28 Кусей Володимир.
92 Лімонченко Ніна.
127 Кобрин Катерина, Олександер*.
131 Свачій Орися.
287 Олесюк Андрій.
295 Пруеснер Джін П., Маргері Л., Сандра К.
346 Данило Татянна.
399 Горалевський Ольга, Стефан; Скірка Юлія.
445 Гуменюк Петро, Ярослава.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
20 Петруша Софія.
42 Савка Анна.
54 Лаврович Ірена; Маланчук Мирон*.
93 Шевчук Софія.
94 Адамюк Марія, Станіслав*.
114 Маслайчук Василь*, Віра, Микола*, Павло*.
125 Бакула Стелла.
127 Панков Гаррі*.
150 Лаврів Атанасій 2.
174 Козак Ярема.
191 Ласкович Григорій, Герта.
203 Зимний Татянна 2.
219 Фурда Варвара.
235 Винар Йосиф Д*.
261 Вітео Стефан І*.
281 Грушко Василь.
295 Дурбак Марта.
336 МкДад Гірам Л. III*.
346 Манойленко Алекс.
353 Новак Донна М.
397 Даулеріо Ліляна Х.
423 Бахматюк Катерина 2.; Романишин Леся; Шеп Іван Я.*; Юринець Зеновія, Юліян.
430 Зін Варвара.
432 Габа Евстахій С*; о. Онуфрів Григорій*.
441 Сироід Марія.
473 Кальба Стефан*.
481 Копко Сусанна К.
503 Орлецький Іван*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
8 О'Леар Теодор*.
49 Боднар Микола*.
67 Кобасяр Алекс*.
93 Волянський Дмитро*.
106 Співак Анна.
112 Соболь Ірена А.; Стецура Варвара Л.
113 Чокля Стефан*.
116 Кузик Микола.
120 Кода Йосип В*.; Легоцький Юрій І*.
121 Ґадз Констанція.
131 Кузьмин Марія.
153 Восколюб Ілько, Варвара; Фартушок Євген*.
221 Серітюк Леонард*.
281 Хмельницький Михайло.
348 Феррі Марія А.
361 Близнак Іван*.
397 Абрисовський Мирослав.
427 Тарас Віра.
430 Гош Клавдія 2.
432 Дебера Ірена Х.; Кучменда Дзвінка.
439 Зацерковна Анна.
473 Дмитрик Нікодим*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
53 Коваль Маргарита, Стефан.
59 Ґембатюк Богдан.
91 Троян Іван*.
94 Будор Ольга І.
96 Вензурек Марія.
100 Фудж Филіс Н.
114 Ґоц Евгеній*, Йосиф*; Козій Христина; Руфінг Марія.
120 Рудик Патриція.
125 Енглер Ольга Б.
131 Кузьмин Михайло*.
143 Кухарський Василь*, Франка.
157 Ткачук Петро*, Софія.
161 Протеник Юрій*.
167 Джеймс Катерина.
168 Даритішин Етель.
170 Попович Марія.
175 Калнишенко Марія.
177 Поморанський Йосиф*.
183 Животко Андрій*; Кліш Ірена.
194 Попель Надя.
219 Войтович Іван.
221 Дацків Естер Г.; Срібний Богдан.
240 Шевчук Дмитро.
245 Дзюбас Михайло.
291 Ленко Степан.
293 Данильчук Джін Е.
323 Корона Честер Е*.
325 Чупа Доороті М.
341 Дмитрів Михайло*; Кадлюбська Текля; Зелений Ростислав.
345 Домбровська Маргарета; Ярмоленко Валентина.
395 Райтор Василь*.
399 Сосенко Гелен.
423 Розменоська Ірена.
430 Шевчук Дмитро*.
432 Дебера Маргарита: Сокольський Остап.
441 Зелений Ростислав.
468 Лисейко Іванна А.; Самець Орест П.*
476 Юсько Евелин Д.

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
488 Попович Надя.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
4 Шабельський Іван; Яворський Ярослав.
7 Челак Маргарита.
13 Шеремета Іван.
20 Кафка Марія.
29 Гомишак Іван*.
36 Ґирула Евдокія.
39 Зачкевич Осип 2.
45 Де Котелевич Варвара К.
57 Коба Іван.
59 Стахів Мирослав; Чернявський Дмитро.
70 Чаплак Іван.
78 Крознуцька Гелен.
83 Рудольф Василь*.
90 Лаврів Еміль С*.
102 Гартман Марлен А.
106 Возняк Марія.
114 Троян Петро.
116 Корчмарик Анастасія 2.
127 Балух Петро.
132 Возняк Стефан.
143 Пришляк Анна.
153 Терешенко Анна.
155 Дудич Дмитрій.
156 Трач Василь.
157 Яцишин Михайло.
158 Вовчук Стефан: Гилас Марія.
177 Булавка Юлія.
182 Сорочинський Стефан.
194 Ґрачук Зенон.
204 Реґель Стефанія К.
211 Стегній Орест.
217 Ласке Анна.
218 Недоступ Петро *.
220 Чайнський Честер С.*
221 Самиця Мирослав.
245 Палазій Роза.
259 Ґізовський Михайло*; Шульц Ксеня.
261 Ґрибович Алекс*.
265 Митчель Іван*.
281 Кічула Василь.
287 Кричкевич Григорій.
289 Шеремета Василь.
301 Ляхів Михайло.
324 Фарриль Ольга.
325 Навроцький Володимир.
334 Посаковська Катерина 2.
335 Ґувінс Флойд*.
336 Карпінський Іван*.
349 Добош Михайло.
361 Возняк Марія; Дубас Іван; Навроцький Володимир*.
382 Феско Домонік*.
394 Закревська Надя 2.
413 Біллон Нелі.
416 Федецький Михайло*.
448 Ґудз Григорій*.
457 Кекіш Роман; Черник Ольга.
480 Ковалишин Надя.

АКЦИДЕНТОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
11 Сціленний Юрій.
20 Дужий Андрій І., Ольга М., Юрій Г.
29 Модрицький Михайло І.
42 Ворщак Дуґляс Ю.
51 Качуба Таня; Савин Надя, Роксоляна, Христина Юрій.
76 Войцечко Анна.
78 Ніколас Петро І.
94 Клід Богдан В.; Черниш Марк.
146 Тимошенко Аннета.
153 Пістон Петро.
155 Бойко Іван П.
164 О'Бріян Іван Я.
166 Заплатинський Андрій; Мельник Ігор; Прехененко Вікі.
183 Ковч Роман В.
240 Зорій Роман.
277 Ленінська Патриція, Стефан.
278 Ваславська Марія А.
286 Мілянович Марія, Христина.
287 Мілянович Михайло, Юді А.
291 Петришин Іван Д.; Столяр Олена.
301 Коцюра Марія.
305 Дісінг Франк Ґ. стар.; Довній Марія.
317 Велич Ліля М.
346 Гішинський Євгенія, Зенон, Стефан; Когут Ярослав; Майструк Віра, Ксеня: Маланчук Данило Б.; Паномаренко Наталка.
350 Лема Василь І.
416 Ладвіґ Іван В.; Ніовський Людмила.
434 Ґельнер Зенон, Олесь.
441 Мілкс Патрик С.
442 Слевін Віра.
459 Калинович Іван.
465 Ганчук Богдан; Чубрай Елена.
502 Ковбел Альберт, Лідія, Лінда: Лемко Моріс І.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
70 Шеремета Оксана С.
106 Воробець Михайло.
346 Чухрай Ярослав*.
402 Гуцал Люба, Петро*; Федик Василь*.
468 Менечела Віктор*, Космо*.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
166 Мельник Зиновій Л., Оксана А., Орест М*.
180 Прайснер Джін П., Іван А*.
211 Кобрин Андрій Б*., Атанас Т., Катерина, Марія Л., Олександер З*.
415 Гуменюк Петро*.
467 Василишин Стефан.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
6 Перковський Йосип Ф*., Регіна Ф.
42 Хомяк Аніта, Руссель А*.
47 Кріса Ольга.
78 Мартін Руссель М.*
94 Манас Іван*.
106 Гуцул Петро.
133 Чаркевич Михайло.
150 Лаврів Богдан*.
174 Крайнс Віктор*.
240 Слободян Павло В*.; Татарин Богдан*.
287 Баранський Володимир О. мол*.
327 Веремчук Юрій.
349 Пілар Іван*.
371 Будник Роман*.
442 Лейбич Роксоляна.
445 Романович Марія.
505 Зелінський Доріс, Карл*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Від.:
127 Кобрин Андрій Б*., Атанас Т. Катерина, Марія Л., Олександер З*.
292 Мельник Зиновій Л.*, Оксана А., Орест М*.
295 Пройснер Джін П., Іван А*.
443 Василишин Стефан.
445 Гуменюк Петро*.

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Від.:
83 Терлецький Стефан*.
123 Нагурний Василь*.
257 Балій Петро*.
337 Охота Василь.
418 Локот Володимир*.
445 Костишин Стефан; Янковський Стефан*.

ЗАВВАГА: Зіркою (*) є позначені прізвища тих дорослих членів чоловічої статі, які не платять передплати на газету.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

(Стан з 31-го жовтня 1977 р.):

Старий рід забезп.	37
Кляса О	172
Кляса Т	2,239
Кляса W	11,657
Кляса P 20	13,237
Кляса E 20	9,838
Кляса E65	2,605
Кляса P 65	1,673
Кляса DP 60	226
Кляса DP 65	631
Кляса ADD	6,441
Кляса T 10	227
Кляса T 5	46

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ:

Кляса P 20	452
Кляса E 20	292
Кляса P 65	16
Кляса E 65	34
Кляса E 18	3

Разом: 49.826

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ:

(стан з 31-го жовтня 1977 р.):

Кляса 1-ша	419
Кляса 2-га	195

НОВІ ЧЛЕНИ:

Кляса E 18	3,853
Кляса E 20	5,328
Кляса E 65	316
Кляса P 20	7,426
Кляса P 65	130

Разом: 17,667

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом:
(Стан з 30-го вересня 1977 р.):	22,670	58,266	6,402	87,338
Активні члени: (Приріст у жовтні 1977 р.);				
Нові члени	108	193	60	361
Прийняті на ново	25	34	8	67
Прийняті з перех. листами	7	19	12	38
Зміни кляс абезпечення	7	11	—	18
Прийняті з Деп. Молоді	—	21	—	21
Разом:	147	278	80	505
(Убуток у жовтні 1977 р.):				
Суспендовані члени	25	56	22	103
Відійшли з перех. листами	7	16	12	35
Зміни кляс забезпечення	28	11	—	39
Відійшли до дорослих	6	—	—	6
Померли	4	68	—	72
Вибрали гроші	36	42	—	78
Відійшли з випл. п. сум заб.	62	28	—	90
Виплатили вповні вкладки забезпечення	13	50	—	63
Відійшли на частинне випл.	—	—		—
Відійшли на безпл. прод. заб.	—	—		—
Вигасла важність забез.		1	7	8
Разом:	181	272	41	494
Члени, які випл. вкладки: (Приріст у жовтні 1977 р.):				
Виплачене забезпечення	13	50	—	63
На безпл. продов. забезп.	15	19	—	34
Разом:	28	69	—	97
(Убуток у жовтні 1977 р.);				
Померли	1	18	—	19
Вибрали готівку	17	9	—	26

(Закінчення на ст. 4-ій)

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЖОВТЕНЬ 1977 РІК

ПРИБУТКИ

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	153.07	149	137.65	312	34.34
2	146.54	150•	261.60	313	30.95
3	68.71	151	454.65	316	1,841.08
4•	58.49	152	56.56	317	188.06
5	1,639.65	153•	5,754.45	318	78.40
6	459.49	154•	2,087.35	319•	124.01
7•	506.61	155	2,957.09	320	940.61
8	1,336.73	156	236.48	321	601.70
9	159.05	157•	263.87	322	184.97
10	168.93	158	1,003.54	323	106.93
11	176.40	161	1,508.74	324	83.60
12	88.77	162•	20.21	327	957.51
13	1,121.34	163	862.27	328•	399.23
14	3,135.45	164	297.67	330	338.83
15•	1,021.15	165•	727.70	331	207.36
16	403.65	167	93.07	332	307.62
17	271.65	168	557.29	333	120.58
18	225.69	169	162.80	334	401.87
19	483.02	170	1,126.92	335•	107.73
20	1,156.25	171	806.39	336	1,569.81
21•	202.14	172•	399.99	337	701.52
22•	1,394.58	173	1,014.37	338	163.23
23	659.71	174	1,100.35	339•	308.40
24	32.91	175	575.75	340•	282.05
25	2,517.28	176•	337.81	341	789.34
27	676.26	177	389.64	342	241.46
28	137.34	178	177.65	343	333.98
29	221.91	179	66.54	344	507.70
30	177.44	180	736.42	345	1,677.77
31	109.80	181	53.18	346•	1,897.24
32	1,649.23	182	694.35	347	280.08
33	398.89	183	2,119.21	348	1,134.36
34	430.00	184	332.28	349	1,310.95
35	303.10	185	19.38	350	617.35
36	181.84	190	16.99	351	97.34
37	1,087.13	191	2,284.34	352	574.58
38	383.01	192	266.27	353•	2.090.60
39	1,726.64	193	12.48	354	216.69
41	41.57	194	1,918.53	355	327.55
42	2,444.52	195	9.97	356	360.60
43	54.81	196	14.80	357	19.09
44•	643.62	200	1,061.17	360	675.17
45	486.05	201	16.06	362•	547.19
46	75.06	202	12.98	363	40.65
47	1,306.01	203•	50.19	364	744.84
48	273.51	204	2,260.09	367	2,634.00
49	241.24	205	121.85	368	293.79
50	257.71	206	934.48	369	82.97
51	402.88	207	174.04	370	330.14
52	203.83	209	259.40	371	1,276.70
53	325.10	210	171.32	372	1,123.92
54	404.25	211	100.52	373	56.56
55	827.12	212	39.70	374	865.62
56	295.84	214	617.23	375	1,516.13
57	1,025.83	215	10.35	376	41.49
58	315.94	217	1,705.51	377	42.79
59	1,284.18	218	98.84	378	203.94
61	5.85	219•	1,173.92	379	2,769.86
63	1,692.29	220	1.717.30	380	86.46
64	215.28	221	2,074.66	382	120.15
65	407.56	222•	613.49	383	557.80
66	524.31	223	124.03	385	1,228.17
67	290.64	224	218.57	386	807.02
68	25.11	225	8.44	387•	614.37
69	154.84	226	278.65	388	143.79
70	937.54	228	6.40	390•	108.53
72	21.75	230	1,472.45	394	147.79
73	26.71	231•	564.93	395	20.61
74	11.99	233	1,123.63	397•	2,163.11
75	517.39	234	663.31	399•	1,614.37
76	763.01	235	456.40	400	61.27
77	8.00	236	284.99	402•	1,143.68
78	636.28	237	349.37	404	221.54
79•	125.77	238	1,051.74	406	744.56
81	206.06	239	500.74	407•	1,704.20
82	215.51	240	3,243.57	408	747.68
83•	2,254.38	241	89.81	409	228.71
84	197.33	242	774.34	411	257.32
85•	439.29	243	110.05	413	200.28
86	397.28	244	5.28	414	891.69
87	87.82	245	580.58	415•	164.42
88	1,515.11	248	44.91	416	573.87
90	419.18	251•	517.39	417•	127.51
91	229.48	253	138.13	418	868.68
92	33.52	254	1,325.25	421	49.19
93	453.16	256	190.79	422	508.00
94	2,719.21	257•	1,158.34	424	532.92
96	507.66	258	58.60	425	126.17
97	247.68	259	462.32	426	61.80
98	96.04	260	75.20	427•	1,161.54
99	133.97	261	373.56	428	22.89
100	11.46	263	145.32	429	47.32
101	191.16	264	131.09	430	1,675.94
102	1,160.66	265	190.93	432	5,240.44
103	373.72	266	1,445.08	433	299.55
104	341.08	267•	371.76	434	700.99
105	420.59	268	566.27	435	51.74
106•	1,163.37	270	805.53	436•	476.66
107	140.39	271•	585.36	437	1,025.01
108	88.83	282•	8.59	438	103.36
109	146.87	274	180.33	439•	912.82
110•	135.05	275	45.86	440	1,550.70
112	738.40	276	586.78	441	787.66
113	448.75	277	1,974.75	442	592.75
114	2,269.96	278	164.24	443	60.88
115•	718.75	279	34.95	444•	372.12
116	797.13	280	68.99	445•	1,583.13
119	87.59	281	501.91	448	417.46
120	1,165.33	282	126.74	450	538.43
121•	1,484.92	283	638.13	451•	106.60
122	41.35	284	358.45	452	566.62
123	435.02	285	415.72	453	22.43
124	142.29	286	260.04	454•	1,342.90
125	477.36	287	927.85	455	291.93
126	73.77	288	54.24	456	225.26
127	1,430.61	289	318.48	457	751.01
128	325.66	290	293.04	459	269.31
130	547.23	291	448.79	460	886.38
131•	614.70	292	3,357.59	461•	203.68
132	83.02	293	410.86	462	228.22
133	548.13	294	11.33	463•	95.46
134	52.52	295	860.61	465	1,383.84
135	17.20	296	862.01	466	213.91
137	557.43	297	93.51	467	79.67
138	74.62	299	5.32	468•	308.63
139•	346.21	301	612.07	469	709.15
140	81.54	303	305.02	470•	104.80
141•	27.70	304	419.87	471•	1,450.74
142	370.77	305•	757.42	472	738.47
144	303.29	306	126.24	473	1,848.54
145	126.93	307	732.08	474	330.08
146•	2,091.85	308	81.42	476	202.70
147•	1,559.68	309	43.54	477	54.49
148	75.08	311	56.96		

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
478•	232.72	487	109.99	498	458.41
479	668.76	488	177.57	499	81.45
480•	533.58	489•	49.72	500	184.57
481	224.88	490	187.13	501	22.97
482•	281.24	491•	230.16	502•	407.61
484	2,018.80	494•	107.02	503	317.67
485	10.32	495•	200.82	504•	199.86
486•	458.63	496	55.00	506	288.18

Вкладки зібрані в усіх клясах Життьового Забезпечення .... $ 245,722.19

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
5	25.00	155	40.55	340•	7.45
6	46.55	157•	1.90	344	13.80
8	25.00	158	13.15	345	58.65
10	8.10	161	9.20	346•	53.40
11	12.20	163	12.20	347	26.20
13	18.40	164	26.85	348	62.20
14	54.70	166	17.00	349	77.55
15•	18.80	168	1.00	350	14.20
16	24.70	170	31.10	353•	124.95
17	18.75	171	30.60	360	37.10
19	18.80	172•	35.00	364	34.10
20	11.95	173	57.85	371	39.60
21•	21.80	174	93.55	372	37.20
22•	49.20	175	12.80	375	7.80
25	55.15	180	20.20	379	11.00
27	21.80	182	16.10	385	84.85
29	14.00	183	50.80	386	21.80
30	9.20	184	1.90	387•	4.80
35	102.60	191	1.10	388	5.65
37	7.85	200	10.40	397•	18.80
42	102.50	204	35.15	399•	68.60
44•	4.40	205•	21.80	402•	38.05
45	5.65	206	22.00	404	12.20
47	71.00	210	9.20	406	4.80
49	39.70	214	72.45	407•	166.70
50	2.45	217	39.00	408•	71.75
51	58.85	218	11.00	414	30.40
55	32.25	219•	53.30	415•	4.80
57	9.20	220	17.55	416	44.45
59	15.60	221	122.50	417	11.00
64	6.80	226	8.70	418	60.50
66	41.25	230	39.75	424	16.15
67	12.20	231•	6.80	426	43.20
68	2.95	233	114.65	427•	16.85
70	3.65	234	44.15	430	92.05
75	2.80	235	21.40	432	99.85
76	72.40	238	20..40	434	41.60
78	22.45	239	1.10	436•	15.80
79•	8.60	240	228.75	437	57.55
81	31.00	242	8.45	439•	12.35
82	21.60	245	34.55	440	33.15
83•	58.40	251•	9.20	441	46.20
88	48.35	257•	9.95	442	2.45
90	19.20	259	24.40	443	10.55
93	6.50	261	8.25	444•	17.75
94	121.05	263	6.50	445•	118.05
96	10.05	266	26.30	448	9.20
102	4.15	268	3.50	450	2.45
103	4.05	270	22.70	452	9.20
104	3.65	271•	6.70	454•	6.30
105	24.80	277	32.35	455	9.20
106•	21.80	278	8.20	456	19.20
108	.85	282	.85	460	52.80
114	36.75	283	5.70	462	6.00
115•	57.20	287	57.10	465	19.85
116	42.15	290	12.20	468•	1.00
120	53.20	291	13.80	469	12.20
121•	24.20	292	26.20	471•	94.90
122	9.20	295	11.00	472	25.25
123	13.55	301	32.40	473	69.40
124	1.70	304	24.80	474	25.00
125	79.60	305•	9.20	478•	17.00
128	11.00	307	20.20	479	5.60
130	9.60	309	15.25	480•	15.90
132	12.20	316	25.75	482•	59.35
133	60.35	320	94.95	484	85.10
138	4.55	322	41.40	486•	2.10
139•	1.10	327	54.20	487	9.20
142	4.40	328•	1.70	491•	18.50
146•	138.05	330	9.20	498	1.10
147•	46.90	336	71.30	500	1.10
149	2.45	337	39.00	503	11.40
153•	49.70	338	1.00	506	2.00
154•	57.75				

Вкладки зібрані в клясі Акцидентового Забезпечення .... $ 6,779.65

ВИПЛАТИ ЗАПОМОГ З БРАТСЬКИХ ФОНДІВ ЗА МІСЯЦЬ ЖОВТЕНЬ 1977 Р.

Відд.	Прізвище, ім'я	Сума	Відд.	Прізвище, ім'я	Сума
20	Дибель Текіяна	$ 30.00	204	Подгурська Маргарита	30.00
25	Такой Петро	30.00	204	Городняк Йосип	30.00
33	Остоіх Анна	30.00	204	Сахневич Пилип	30.00
37	Гнатюк Василь	30.00	217	Качмарський Костко	30.00
58	Шанайда Антоній	30.00	221	Дикий Анна	30.00
59	Красіцький Филип	30.00	261	Смеречка Анна	30.00
63	Петрик м. Йосиф	30.00	275	Бридун Василь	30.00
78	Гуняра Іван	30.00	288	Віхоть Еліяс	30.00
85	Петрівський Ярослав	50.00	330	Шпурза Е. Анна	30.00
99	Овца Гелен	30.00	336	Більо Михайло	30.00
99	Ільків Юстина	30.00	336	Кісіль Катерина	30.00
99	Валігун Марія	30.00	348	Платеняк Анастазія	30.00
102	Попович Іван	30.00	356	Шведюк Параска	100.00
105	Пташинський Теодор	30.00	361	Ґлют Петро	30.00
109	Мороз Веронія	30.00	361	Ґной Параска	30.00
113	Фелікс Роза	30.00	361	Ілляченко Іван	30.00
114	Кравченко Василь	30.00	361	Свитак Пазя	30.00
137	Дейш Іван	30.00	361	Кузишин Олександер	30.00
144	Баліш Марія	30.00	361	Волф Марія	30.00
155	Легман Катерина	30.00	367	Лиляк Цецілія	30.00
155	Олійник Микола	30.00	367	Петрик Іван Н.	30.00
155	Екало Гелена	30.00	367	Балацька Матільда	70.00
158	Іванина Павло	30.00	369	Кейда Богдан	30.00
158	Звір Мирон	30.00	371	Тарнавський Іван	30.00
161	Сисин Микола Ст.	30.00	423	Бутрій Антоній	30.00
161	Монтемайор Дан	50.00	432	Щур Іван	30.00
161	Ґеряк Іван	30.00	471	Ракочий Іван	100.00
168	Запотічна Пася	30.00		Разом:	1,990.00
175	Папіж Олена	30.00			
175	Дяк Андрій	30.00			
191	Наболотний Анна	30.00			
194	Кухарчук Віра	30.00			

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДІТЕЙ.

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ В МІСЯЦІ ЖОВТНІ 1977 Р.

Відд.	Прізвище, ім'я	Сума	Від.	Прізвище, ім'я	Сума
1	Лазовський Іван	$ 1,000.00	217	Данилишин Гарасим	1,000.00
5	Шамен Іван	2,000.00	219	Ґураль Марія	500.00
13	Шеремета Іван	1,000.00	221	Рольмеєр Ірл І.	500.00
20	Дунка Василь	5,000.00	237	Вількерсон Бланш	500.00
29	Гомішак Іван	1,000.00	245	Палазій Роза	500.00
33	Демкович Михайло	500.00	251	Сивик Емілія	1,000.00
36	Ґирула Єва	1,000.00	259	Ґізовський Михайло	700.00
39	Зашкевич Йосип	1,000.00	261	Ґрабович Алекс	500.00
69	Петрик Анна	500.00	265	Мітшель Іван	1,000.00
69	Петрик Анна	500.00	277	Шикало Меланія	1,000.00
75	Чептак Анастазія	500.00	280	Стасишин Михайло	500.00
83	Савчин Марія	300.00	281	Кічула Василь	1,000.00
100	Кукула Єва	500.00	281	Кічула Василь	1,000.00
102	Тустановська Марія	500.00	287	Кришкевич Григорій	500.00
102	Пивоварник Анастазія	500.00	291	Кулас Юрій	500.00
103	Стадник Михайло	1,000.00	294	Бурнс Елизабета Т.	1,000.00
114	Троян Петро	500.00	316	Яцьків Гаська	1,000.00
115	Демчак Іван	1,000.00	319	Савчук Яків	500.00
116	Корчмарик Анастазія	1,000.00	330	Литвин Василь	500.00
116	Корчмарик Анастазія	500.00	324	Форрел Ольга	1,000.00
130	Пелч Микола	500.00	341	Капусняк Михайло	1,000.00
153	Терещенко Анна	1,000.00	347	Мокринський Леон	1,000.00
155	Дудич Дмитро	1,000.00	347	Мокринський Леон	500.00
155	Бойко Іван	1,000.00	349	Бобош Михайло	1,000.00
156	Трач Василь	500.00	355	Генкоський Михайло	500.00
158	Вовчук Стефан	500.00	361	Ратушний Михайло	1,000.00
170	Коваль Михайло	1,000.00	361	Макаренко Марія	500.00
176	Шольдра Тарас	500.00	375	Лучин Володимир	500.00
176	Шольдра Тарас	2,000.00	407	Хил Василь	1,000.00
177	Булавка Юлія	500.00	448	Остафійчук Петро	300.00
182	Сорочинський Стефан	500.00	457	Черник Ольґа	1,000.00
190	Куць Атанасій	800.00	486	Шабатура Марія	500.00
204	Гаврилюк Михайло	1,000.00	496	Струк Гелена	500.00
204	Ригіль Стефанія	500.00			
206	Свік Кенет Р.	2,000.00			
206	Свік Кенет Р.	1,000.00			

Разом: $ 58,100.00

ПРИБУТКИ ЗА МІСЯЦЬ ЖОВТЕНЬ 1977 Р.

Членські вкладки	$ 252,501.84
Відсотки від:	
Бондів	181,969.99
Гіпотечних позичок	18,043.87
Членських позичок	1,875.85
Банків	262.50
Разом:	$ 202,152.21
Чинш від реальностей:	
Джерзі Сиτі, Н. Дж.	1,000.00
Разом:	$ 1,000.00
Прибутки від реальности в Кергонксон	36,346.95
Прибутки друкарні і книгарні	54,024.53
Звороти:	
Коштів групового забезпечення	367.80
Дивідендів	74.06
Премії за шпитальне забезпечення	201.85
Податків від заморґеджованих реальностей	3,338.26
Федеральних і стейтових податків та соціяльного забезпечення працівників	7,090.68
Канадських податків і пенсійних оплат працівників	5.25
Винагороди Відділових організаторів	25.00
Телефонічних коштів	2.55
Допомога з Братського Фонду	30.00
Разом:	$ 11,135.45
Різні прибутки:	
Пожертви до Фонду Наглої Потреби	216.75
З продажі Англ. Енцикл. Українознавства	579.50
Разом:	$ 796.25
Інвестиції:	
Сплачено гіпотечних позичок	37,917.08
Сплачено членських позичок	6,532.57
Продано бонди	72,686.43
Разом:	$117,136.08
Разом — прибутки за жовтень 1977 р.:	**$ 675,093.31**

ВИДАТКИ ЗА ЖОВТЕНЬ 1977 РОКУ:

Виплати членам:	
Дивіденда	199.80
Грошові звороти	25,057.15
Посмертні допомоги	58,100.00
За дозрілі вивінувальні грамоти	89,289.17
Вкладки за дітей, яких родичі померли	80.64
Допомоги з Фонду Братського	1,990.00
Зворот членських вкладок	96.82
Премії за реасекурацію	897.79
Разом:	$ 175,711.37
Видатки:	
На реальностях в Кергонксон, Н. Й.	32,882.96
Друкарні і книгарні	53,839.70
Організаційні видатки:	
Оголошення	1,785.50
Лікарські бадання нових членів	516.30
Винагороди обласних організаторів	950.00
Кошти подорожей обласних організаторів	2,335.23
Винагорода Відділових організаторів	550.00
Кошти обласних засідань	975.59
Винагорода Відділових організаторів	66,775.39
Разом:	$ 73,888.01
Платні, забезпечення і податки:	
Канадські податки і пенсійні оплати працівників	11.70
Премії за шпитальне забезпечення працівників	58.00
Пенсійна оплата працівників	433.33
Оплата головних урядовців	6,666.67
Платня працівників	20,228.57
Федеральні і стейтові податки та соціяльне забезпечення працівників	12,294.43
Канадські корп. податки від приходу	1,825.00
Асекурація	624.00
Разом:	$ 42,141.70
„Свобода" за орган	28,600.00
Загальні адміністративні видатки:	
Оплата за банкову опіку над бондами	1,388.39
Книжки й друки	24.00
Загальні канцелярійні видатки	365.73
Поштові оплати	1,050.00
Кошти друків і приборів	793.14
Відсотки від закуплених бондів	1,383.33
Обслуга машин	1,675.41
Телефон	1,194.41
Загальні кошти подорожей	2,962.70
Кошти статистики і актюар	3,058.59
Кошти вдержання Канадської канцелярії	400.00
Разом:	$ 14,295.70

НЕЗАБУТНІЙ

(Закінчення зі ст. 2-ої)

самокритиків — визнати свої помилки й покаятись. На цю дискусію-розправу мусів з'явитися і професор Зеров. Тяжке самопочуття огорнуло багатьох студентів. Їх гнано морально розпинати свого шановного й найулюбленішого професора. Як можна буде дивитися йому в очі? Не піти! Спокушала думка. А стипендія? А „Таємна частина?" А список звільнюваних студентів при входових дверях університету? Гальмувало страхом обурення в душі кожного. І студенти йшли. Головним предметом критики мала стати праця Зерова — книжка „Нове українське письменство", видана в середині двадцятих років. Студентів зібралося небагато. Збори очікують Зерова. Чвертьгодини, півгодини, годину. На щастя професор Зеров не прийшов. У Зерова вистачило моральної сили не прийти на це самобичування. Голосні заходи звелися на пшик. Упорядники „Критики й самокритики" з катедри марксизму-ленінізму відбулися загальними утертими фразами про потребу пильности в обороні чистоти наукової теорії Маркса-Енгельса-Леніна-Сталіна й на цьому розійшлися.

Непевність і тривожний стан над університетом не розвіювалися. Критиці піддавали й таких професорів як П. Филипович та О. Синявський. Ще більше загострилася тривога після Харківського процесу СВУ. Ректора університету Семка заарештовано і заслано на Соловки. На його місце посадили викладача діялектичного матеріялізму професора Барана, якого в недалекому часі теж репресовано. Цей дамокло-кремлівський меч увесь час незримо висів над головою професора Зерова. Постійне цькування Зерова такими критиками як Б. Коваленко та Петро Колесник, судові процеси, арешти підточували його здоров'я. За ці останні чотири роки Зеров не по літах постарів якось, посірів. Тяжка задума рідко коли прояснювалася на його обличчі. Ніжний душею, лагідний своєю вдачою, товариський з приятелями й знайомими, він так любив із студентами й студентками взимку спортувати на сковзанах. На все це насунуло густу тінь пильне око НКВД. А Зерову в цей час було всього 42 роки. Людина повна сил і творчої енергії. Та в 1932 році автор цих рядків мусів попрощатися і з своїм улюбленим професором і дорогим Києвом.

Року 1937 далеко від Києва, зустрівшись з колишнім колегою університету, довідався, що професора Зерова у Києві не стало. З'їли. Заслали. На сорок сьомому році життя. Такі як Зеров в Україні для Москви були непотрібні. Червоному Кремлю потрібні були панегіристи та одописці, щоб словом і піснею восхваляти і прославляти українськими устами ката і убивця української нації. Таким професор Зеров не став. Згинув, як згинуло тоді багато від меча московського НКВД видатних українських поетів, письменників, науковців. — П. Филипович, Драй-Хмара, Д. Загула, В. Підмогильний, О. Курило, академік Ганцов, О. Синявський та багато-багато інших. Десятирічне цькування Зерова та згаданих письменників і вчених — це власне була свідома мобілізація громадської опінії на право знищення їх, що прийшло аж 1937 року.

То ж нехай ці скупі рядки як колишнього студента, замість червоних троянд, припадуть на могилу золотоустого лектора, великого ерудита науковця, вишуканого майстра сонетів — поета і професора Миколи Костьовича Зерова.

Канада

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ...

(Закінчення зі ст. 3-ої)

Повернені в актив	1	4	—	5
Вигасло продов. забезп.	5	5	—	10
Разом:	24	36	—	60
Разом усіх членів УНСоюзу, з кінцем жовтня 1977 р.:	**22,640**	**58,305**	**6,441**	**87,386**

УВАГА

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись

Ті повнолітні члени та члени Молодечого Департаменту, що тут проголошені в рекордовому звіті за жовтень 1977 року суспендованими, можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх Відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше члени будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв за вийнятком тих прав, які є досі застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж жовтня 1977 року взяли переступні листи і ще досі не зголосилися до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

ВОЛОДИМИР СОХАН,
головний секретар

Різні видатки:	
Виплати податків від заморґ. реальностей	3,887.17
Страта при продажі бондів	3,030.33
Стипендії	100.00
Пожертви	3,367.89
Спортова акція	8.48
Разом:	10,393.87
Виплати на реальностях:	
Джерзі Сиτі, Н. Дж.	10.92
Разом:	$ 10.92
Інвестиції:	
Уділено позички на підклад грамот	10,371.85
Закуплено бондів	248,875.00
Закуплено електронічні машини	83.70
Разом:	$259,330.55
Разом — видатки за жовтень 1977 р.:	**$ 691,094.78**

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем вересня 1977 р.	289,757.98
Прибутки за жовтень 1977 р.:	675,093.31
Разом:	$964,851.29
Видатки за жовтень 1977 р.	691,094.78
Готівка з кінцем жовтня 1977 р.:	**$ 273,756.51**

БАЛЯНС:

СТАН ЧИННИЙ:		СТАН ДОВЖНИЙ:	
Готівка	$ 273,756.51	Фонди:	
Бонди	28,635,815.97	Забезпеченеві	$ 41,221,804.31
Уділи	531,426.63	Братські	254,840.44
Гіпотечні позички	3,203,786.20	Сирітський	201,583.35
Позички на грамоти	540,842.07	Захисту	288,585.51
Реальності	668,656.10	Наглої Потреби	49,122.88
Друкарські і електр. машини	161,653.01		
Позичка для УНКорп. Дому УНС	8,000,000.00		
Разом:	**$ 42,015,934.49**	**Разом:**	**$ 42,015,934.49**

УЛЯНА ДЯЧУК,
головний касир

494 Відділ УНС має новий уряд



Новий уряд 494-го Відділу УНС. На фото сидять [зліва]: голова Контрольної Комісії УНС, мгр І. Геврик, Є. Васарчук, нова секретарка Відділу 494, Джек Гендерсон, заст. голови. Стоять [зліва]: І. Чіта, Л. Чіта, Я. Дутчишин. Бракує на знімці П. Процюка — голови Відділу 494, М. Васарчука і І. забяка.

23-го жовтня 1977 року відбулися Загальні Збори 494-го Відділу УНС в Давфині, Ман.

Збори відкрив представник УНС в Канаді, мгр Іван Геврик. Тому, що у Відділі не було секретаря і комплетної Управи, він і проводив Загальними Зборами.

Після дискусії і обговорення організаційних справ, обрано Управу в такому складі: Петро Процюк — голова, Джек Гендерсон — заст. голови, Єлисавета Васарчук — секретарка, Леон-Чіта — касир, Ярослав Дутчишин — член Управи.

Контрольна Комісія: Михайло Васарчук, Ірена Чіта, Іван Забіяка.

У неділю, 23-го жовтня в Давфині відбулися сходини батьків танцювальної групи ,,Зірка''. На сходинах виступав представник Округи на Захід Канади і новообрана секретарка Єлисавета Васарчук. Вона займеться організуванням молоді в членство УНС.

42-ий Відділ ООЧСУ в Гемстеді, Н. Й.

запрошує на

МАЛАНКУ

в суботу, 14 січня 1978 р., год. 9-та веч.
в Українському Католицькому Парафіяльному Центрі
226 Uniondale Avenue, UNIONDALE, N.Y.

Столики замовляти — **тел.: (516) 796-0494**

УПРАВА ФУНДАЦІЇ
УКРАЇНСЬКОГО ВІЛЬНОГО УНІВЕРСИТЕТУ

повідомляє Шановне Громадянство, що пожертви та членські внески до Фундації, можна посилати прямо на адресу Фундації:

Ukrainian Free University Foundation, Inc.
240 Hope Avenue, Passaic, N.J. 07055

або складати у слідуючих фінансових установах:

1. Self Reliance (N.Y.) Federal Credit Union
108 Second Ave., New York, N.Y. 10003. Account No. 7616

2. Ukrainian Orthodox Federal Credit Union
P.O. Box 160 Cooper Sta., New York, N.Y. 10003.
Account No. 442.

При тому зазначуємо, що всі пожертви на цілі Фундації можна відтягати від податку.

Об'єднані Відділи
Українського Конґресового Комітету Америки Ню Джерзі

запрошують взяти участь

у святкуваннях

УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ НЕЗАЛЕЖНОСТИ

з БЕНКЕТОМ та ЗАБАВОЮ

що відбудеться

в суботу, 21-го січня 1978 року, о год. 5-ій по полудні
в центральній залі св. Димитрія, 681-691 Roosevelt Ave., Carteret, N.J.

Оркестра **,,Дніпро"**

Столики замовляти найдальше до 15-го січня 1978 р., тел. (201) 541-7892

ПРАВНИЧА КОМІСІЯ ІСТОРИЧНО-ФІЛОСОФІЧНОЇ СЕКЦІЇ
НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ім. ШЕВЧЕНКА

та

ТОВАРИСТВО УКРАЇНСЬКИХ ПРАВНИКІВ у ЗСА

запрошують Українське Громадянство до участи в

ЦИКЛЮ ПРАВНИЧИХ ДОПОВІДЕЙ

присвячених

60-літтю відродження Української Держави

які відбудуться в наступні дні:

1. **Середа, 4-го січня 1978 р.** — ДО ІСТОРІЇ ЗМАГАНЬ ЗА ПОЛІТИЧНУ ЕМАНСИПАЦІЮ ГАЛИЦЬКИХ УКРАЇНЦІВ — Д-р БОГДАН ЦЮЦЮРА, професор Університету Сент Мерис в Галіфаксі, Канада. Доповідь попередять інавґураційні завваги голов НТШ й ТУП.
2. **Середа, 15-го лютого 1978 р.** — УНІВЕРСАЛИ УКРАЇНСЬКОЇ ЦЕНТРАЛЬНОЇ РАДИ В СВІТЛІ КОНСТИТУЦІЙНОГО ПРАВА — Д-р ВОЛОДИМИР САВЧАК.
3. **Середа, 15-го березня 1978 р.** — В 40-річчя Карпатської України: КАРПАТСЬКА УКРАЇНА Й КОНСТИТУЦІЯ ЧСР — Д-р ВІНКЕНТІЙ ШАНДОР і ПОЛІТИЧНІ ПРОЦЕСИ НА ЗАКАРПАТТІ В РР. 1923-1938 — Д-р ВОЛОДИМИР КОМАРИНСЬКИЙ.
4. **Середа, 12-го квітня 1978 р.** — КОМІСІЯ ДЛЯ ВИУЧУВАННЯ ЗАХІДНЬО-РУСЬКОГО ТА УКРАЇНСЬКОГО ПРАВА УКРАЇНСЬКОЇ АКАДЕМІЇ НАУК (1919-1933). ЇЇ СПІВРОБІТНИКИ Й ДОСЯГНЕННЯ. — Д-р ЯРОСЛАВ ПАДОХ.
5. **Середа, 10-го травня 1978 р.** — НОВА СОВЄТСЬКА КОНСТИТУЦІЯ НА ТЛІ ДІЙСНОСТИ — Д-р ІВАН НОВОСІВСЬКИЙ.

Доповіді будуть відбуватися

у великій залі **Пластового Дому,** при 144 Друга Авеня, 2-ий поверх, **Ню Йорк**
від год. 6-ої до 8:30 веч.

ПРОХАЄМО ЗАНОТУВАТИ СОБІ ДАТИ ДОПОВІДЕЙ.

Ярослав Падох, *голова НТШ* **Володимир Савчак,** *голова ТУП*

В. БУКОВСЬКИЙ...

(Закінчення зі ст. 1-ої)

ною прав людини у цілому світі, між іншим заявив, що Буковський репрезентує тут людей, яким відмовлено в Совєтському Союзі не тільки елементарних прав людини, але також всякої гідности, якою повинна користуватись людина. ,,Ми почули ваш голос, пане Буковський, і повністю зрозуміли його", — заявив Г. Вернард під оплески приявних.

Інший високий урядовець профспілки, Лейн Кіркленд, фінансовий секретар Централі АФП-КІО, відмітив, що совєти надіються, що голоси дисидентів, в тому також голос Владіміра Буковського, затихнуть зчасом серед нас. Кіркленд вважає цю совєтську теорію помилковою, доказом чого може послужити остання Конвенція АФП-КІО, на якій виступав не тільки Буковський, але також багато американських політичних діячів і на яку були запрошені до особистої участи академіки Андрей Сахаров та п'ять інших видатних совєтських дисидентів, які не взяли участи з відомих причин. Кіркленд, користаючи з великої присутности осіб, широко цитував А. Сахарова, провідного совєтського дисидента і Нобелівського лавреата миру, з надісланого ним на Конвенцію АФП-КІО обширного листа, в якому Сахаров, звертаючись до американського народу і Адміністрації президента Картера, закликає свободолюбний американський народ стати в обороні людських прав в Совєтському Союзі й інших комуністичних країнах, які не шанують і не респектують в себе громадянських прав, забезпечених кожному народові Декларацією Прав Людини ОН і Гельсінкською угодою. В листі Сахаров просить уряд ЗСА заступитися також за українського скульптора Петра Рубана, який у вільних від праці хвилинах вирізьбив велику статую Свободи, відмічуючи таким способом 200-річчя З'єднаних Стейтів Америки. Рубан був покараний совєтськими властями за свою працю і нібито за ,,розкрадання державного майна". В кінці свого листа Сахаров закликає усі народи вільного світу стати рішучо в обороні тих осіб, які несуть на своїх плечах тягар боротьби з комуністичними режимами. Кіркленд в заключенні критикував також інформаційні засоби ЗСА, головно пресу, яка не віддзеркалює правдивого стану в СССР і холодно ставиться до перестОрог дисидентів. ,,В Лос Анджелесі, наприклад, — заявив Кіркленд, — преса, замість прислухатися до голосів представників АФП-КІО і передавати їх народові, відбула свою власну ,,конвенцію", на якій обмірковувано, що треба, а що не треба передавати з пересторог чолових представників робітничої спілки.

Також голова профспілки вчителів Алберт Шенкер картав тих, які знають, що діється кругом них, але воліють мовчати, бо вважають мовчанку найкращою політикою. ,,Ми будемо протестувати і домагатися від нашого уряду, щоб він відмежувався від поглядів тих осіб, які вважають продаж Кока-Колі важливішою реччю, як рятування людського життя в СССР", — заявив Шенкер під рясні оплески приявних.

Владімір Буковський, який був центральною фігурою цієї зустрічі і який говорив останнім, розглянув цілий комплекс проблем робітничого питання в Совєтському Союзі, підкреслюючи, що на Заході ще так мало розуміють ситуацію в СССР і про ці справи треба, особливо про несправедливість у відношенні до робітників і їхнє використовування режимом, часто говорити. Ілюструючи долю совєтських робітників, Буковський сильно підкреслив повстання робітників в Новочеркаську в 1962 році, яке було здушене при допомозі війська і КҐБівських скорострілів та про інші подібні робітничі демонстрації, які кінчалися кривавою розправою КҐБ над робітниками. ,,Фіктивні совєтські робітничі спілки, — заявив Буковський, — є частиною партійного апарату, а не дійсною репрезентацією робітників". Він пригадав присутнім про 3 мільйони в'язнів, які являються найдешевшою робочою силою в СССР, про тяжкі умовини праці в концтаборах, які нищать здоров'я людей, про дисидентський рух, який завжди обороняє інтереси робітників, про важливість публічного тиску на тоталітарні режими, бо цей тиск ,,відкрив для мене в'язничні двері". Пригадав також про тяжке становище груп нагляду за виконанням Гельсінкської угоди в Росії, Україні, Литві, Грузії; гостро виступив проти виміни представників робітничих спілок, бо серед приїжджих з СССР більшу частину становлять партійні функціонарі і аґенти КҐБ. ,,Кому потрібна така виміна?'',-заявив у кінці своєї доповіді В. Буковський, приймаючи у подяку за його виступ щирі оплески та особисті вислови вдячности, що їх склали йому після закінчення імпрези численні делеґації, включно з українською. Доказом уважливости до Буковського з боку АФП-КІО було також й те, що супровідником і невідступним товаришем його був ввесь час один з асистентів Джорджа Міні, Том Кен.

Дня 11-го грудня 1977 року померла
наша Найдорожча МАМА

бл. п.

ПАВЛИНА з ЄДНАКИХ УГРИН

вдова по бл. п. б. старшині УСС, нар. 12-го липня 1889 р. в Рогатині, Україна і похоронена на цвинтарі Raymond's в Ню Йорку, Н. Й.

Висловлюємо щиру подяку Всеч. о. Себастіянові Шевчукові, ЧСВВ за похоронні відправи і відслуження св. Літургії та відпровадження Покійної на цвинтар.

Щиро дякуємо всім Тим, що відвідали Покійну, за молитви, співчуття і поміч та за участь в відправах.

Зокрема щиро дякуємо паням Д. Яримович, С. Недільській, М. Мидляк і шваґровій С. Салик за дуже помічну прислугу.

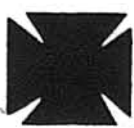
Також дуже дякуємо сусідкам п. Р. Кондрон і п. Р. Сабіні.

Особлива подяка Шан. Д-рові В. Білецькому за довголітню лікарську опіку і так багато щирих старань і помочі для Найдорожчої Мами.

Дякуємо похоронному заведенню п. Петра Яреми за дбайливе переведення похорону.

Нехай Бог винагородить Всім щедрими ласками.

Опечалені:
ОЛЕКСАНДРА САЛИК — дочка
з мужем ЕМІЛІЯНОМ
Ближча й дальша Родина



Ділимося сумною вісткою, щ в пополудневих годинах, в неділю, 18-го грудня 1977 року, несподівано, на 84-му році життя, відійшов у Вічність

бл. п.

ТАРАС СІМКІВ

уродженець Калуша, учасник Визвольних Змагань і громадський та суспільний діяч.

ПАНАХИДА — 22-го грудня 1977 р., о год. 8-ій веч. в похоронному заведенні П. Яреми, 129 Схід 7-ма вул. в Ню Йорку.

ПОХОРОН з того ж похоронного заведення відбудеться в п'ятницю, 23-го грудня 1977 р., о год. 9:30 ранку до церкви св. Юра, а опісля на цвинтар св. Андрія в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Горем прибита —

Родина

,,СПАСІТЬ ОЛЕСЯ СЕРГІЄНКА!...

(Закінчення зі ст. 1-ої)

табірну лічницю на лагпункті но. 35 лікувати від простуди і бронхіяльного загострення. І ось в період загострення туберкульозно хворому зробили пробу на туберкульоз ,,Манту'' (0!).

Реакцію ,,Манту'' чомусь-то зробила командирована медичка ,,Х''. Цим і закінчилась ціль її командировки — вона звідти ж і виїхала. Відомо, що приїжджа була з Києва і що вона зробила ,,Манту'' наперекір поазбучній медичній постанові про заборону такої реакції хворіючим туберкульозом. Реакція зроблена, не зважаючи на протест самого хворого (він медик з незакінченою вищою освітою), безправного зека, над котрим можна безкарно знущатися.

Після цього слідувала така реакція: два тижні державлась висока температура, піднісся тиск серцебиття, завороти голови, напухлі лімфатичні залози, вся рука боліла, замість прищеплення — рана...Реакція була дуже тяжка, нехарактерна, насувала побоювання, що Сергієнко не перенесе її. Олександр тайком пробрався в зону табору Но. 35, щоби попередити співв'язнів і розповісти, що сталося. Караючи за ту інформацію, хворого, з температурою, зразу відвезли з лікарні і посадили на 15 діб в карцер. Після цього стан здоров'я Олександра ще більше погіршився, він себе почував так погано, як ніколи за три роки, навіть у Володимирській тюрмі.

В червні він звалився з ніг. Симптоми характерні для лейкемії: субфебрильна температура, безсилість, остуда, сонливість, втрата апетиту, опухла селезінка, тиск під грудьми. Писати йому тяжко. Другий місяць Сергієнко погибає, знаходячись в санчастині табору Но. 36 без клінічного обслідування, діягнози і лікування.

На нашу телеграму-заяву в Медслужбу МВС СРСР від 11.УІІІ.77 р. з просьбою негайно відправити хворого в Ленінградську лікарню для ув'язнених відповіді не одержано.

Та ж звертались ми в Медслужбу, котрої лікарі свого часу санкціонували зняти хворого з диспансерного обліку, як такого, який вилічився з хронічного туберкульозу.

А чи не можна припускати, що Олександру Сергієнку ввели щось інше, не туберкулін? Якщо станеться неочікуване — є основи твердити, що мало місце плянове убивство і винні у цьому державні інституції, котрі санкціонували його.

Я переконана, що страждання мого сина — це помста за мою участь в Українській Групі Сприяння виконанню Гельсінкських Угод.

Ось наша реальність: апелюючи до Закону і Правди, ти ставиш сина, себе, сім'ю під удар і розправу чиновницько-бюрократичного апарату.

Спасіть Олександра Сергієнка!

Мати О. Мешко, дружина З. Вівчар

Піддержуємо:
А. Сахаров, Е. Боннер, Зінаїда Григоренко, Петро Григоренко, Галина Салова, Кронід Любарський, Ірина Жолковська, Ніна Строкатова, Ірина Валітова, Віра Лісова, Петро Вінс, Олександр Подрабінек, Віктор Некіпелов, Гліб Якунін, Адель Найденович, Татьяна Веліканова, Вадим Баранов, Галина Баранова.

НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ім. ШЕВЧЕНКА в ЗСА
дякує
ВП. Пані ГАЛИНІ БОА з Ванкуверу за пожертву в сумі 20 дол.
і ВП. Пані Проф. Д-р НАТАЛІЇ ПАЗУНЯК з Філядельфії — за пожертву 20 долярів — разом 40 дол. зложену для вшанування пам'яті

сл. п. Романа Іщука,
Батька проф. Пазуняк.

УПРАВА НТШ в ЗСА



Ділимося з Друзями, що по довгій недузі відійшов з рядів націоналістів, один з найкращих наших членів, на 75-му році життя

бл. п.

ВОЛОДИМИР ПОПАДЮК

б. член УВО, ОУН і ОДВУ, б. в'язень польських тюрем, б. урядовець Центросоюзу.

ОРГАНІЗАЦІЯ ДЕРЖАВНОГО ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ — ВІДДІЛ 2-ий
УКРАЇНСЬКА ВИДАВНИЧА СПІЛКА,
Чікаґо, Ілл.

УПРАВА СОЮЗУ УКРАЇНСЬКИХ ПОЛІТИЧНИХ В'ЯЗНІВ

у великому смутку повідомляє Членство і все Українське Громадянство, що на 68-му році життя відійшов у Вічність, по довгій і важкій недузі, голова Українських Політв'язнів в ЗСА, громадський і політичний діяч та політв'язень польських і німецьких в'язниць



сл. п.

Мґр ЕВГЕН ЛОЗИНСЬКИЙ

ПОХОРОН відбувся в середу, 21-го грудня 1977 року, з церкви св. Юра в Ню Йорку на кладовище в С. Бавнд Бруку, Н. Дж.

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Опечаленій Дружині, Дітям і Братові Покійного та всій ближчій Родині висловлюємо наші найщиріші співчуття.

Управа Союзу Українських Політичних В'язнів в ЗСА

ОКРУЖНА РАДА СУК ,,ПРОВИДІННЯ" в НЮ ЙОРКУ

з жалем повідомляє все своє Членство, що в суботу, 17-го грудня 1977 року, після довгих і важких терпінь, відійшов у Вічність на 69-му році життя
ЧЛЕН УПРАВИ



сл. п.

Мґр ЕВГЕН ЛОЗИНСЬКИЙ

ПОХОРОН — в середу, 21-го грудня 1977 року, о год. 10-ій ранку в українській католицькій церкві св. Юра в Ню Йорку, а опісля Тлінні Останки Покійного будуть зложені на Вічний Спочинок на цвинтарі св. Андрія в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Опечаленим Дружині, Дітям, Братові і Родині Покійного складаємо глибокі вислови жалю і співчуття.

Окружна Рада СУК ,,Провидіння" в Ню Йорку

ГОЛОВНА УПРАВА ОУА ,,САМОПОМІЧ" в НЮ ЙОРКУ
і УПРАВА МІСЦЕВОГО ВІДДІЛУ

діляться сумною вісткою з Членством і Українською Громадою, що в суботу, 17-го грудня 1977 року, після довгих і важких терпінь, відійшов у Вічність на 69-му році життя, голова Головної Управи ОУА ,,Самопоміч" і член Товариського Суду Відділу в Ню Йорку



сл. п.

Мґр ЕВГЕН ЛОЗИНСЬКИЙ

ПОХОРОН — в середу, 21-го грудня 1977 року, о год. 10-ій ранку в українській католицькій церкві св. Юра в Ню Йорку, після чого Тіло Покійного зложать на Вічний Спочинок на цвинтарі св. Андрія в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Достойним Дружині, Дітям, Братові і Родині Покійного висловлюємо цією дорогою найсердечніші вислови співчуття.

Головна Управа ОУА ,,Самопоміч" в Ню Йорку
і Управа місцевого Відділу

„РУБЕЖІ" ЮВІЛЕЙНОГО РОКУ

(Закінчення зі ст. 2-ої)

Безнадійність пробивається іноді у вельми обильній пресі, яка багато пише про капіталовкладення в сільське господарство, а дуже мало про видайність його. Супермеханізована, хемізована, меліоратизована земля, під керівництвом величезної армії фахових сил, якими командує партія, не родить і не плодить так, щоб забезпечити потреби країни і населення. „Літературна Газета", орган Спілки письменників СССР, за 24 серпня надрукувала інтерв'ю академіка Всесоюзної Сільського господарської Академії Наук СССР В. А. Тихонова, в якому він твердить, що „соціологи довели, що мешканці села придбають у крамницях 50 від. (харчів), а 50 від. виробляють на своїх присадибних ділянках". А на селі мешкає не менше, як 40 від. населення країни. „Присадибні ділянки, — твердив академік — дають країні приблизно 28 від. всієї продукції в СССР. На виробництві її за обчисленням працює приблизно 4,5 мільйони людей, біля 13 від. з 28 мільйонів затруднених у сільському господарстві".

На присадибних ділянках, як уточнив академік, працюють головним чином пенсіонери, багатодітні матері малих дітей і сільська інтелігенція, а після праці їм допомагають селяни колгоспники і робітники радгоспів. На маленьких клаптиках, що разом з будівлями виносять 1—2 відсотки орної землі, 13 від. робочої сили — пенсіонери і непрацездатні люди, продукують 28 від. всієї продукції сільського господарства СССР. До того ж, за твердженням академіка, „винагорода за працю в приватних господарствах, хоч як це не парадоксально, поки що вища, як в усуспільненому".

#

Присадибні господарства один з парадоксів колективізованої системи сільського господарства за „розвиненого соціялізму", а він за кремлівською догматикою є початком комунізму. При обговоренні конституції частина партійного дворянства, що працює в секторі агрикультури, пропонувала взяти під державну опіку господарство присадибних ділянок, які відтягають людей від праці в колгоспах. А реалізація продукції з них породжує неконтрольований ринок, витворює злий дух „торгашества", поширює канали спекуляції і нетрудового збагачення. „Конституційне закріплення існування присадибних ділянок, — творить керівник сектора аграрних проблем Ін-ту економіки світової соціялістичної системи АН СССР, — створить надійну юридичну підвалину для допомоги особистим господарствам і одночасно для наладнання ефективної державної і суспільної контролі за діяльністю ринку...Це допоможе замкнути канали беззаконного нетрудового збагачення різних спекулянтів, перекупників, що часто діють під прикриттям особистих присадибних господарств" („Правда" 9—8—77). Домагання голови сектора, що вивчає економіку світової соціялістичної системи, розкриває складність соціяльних відносин, що витворюються з переплетення взаємин високопродуктивних присадибних ділянок і деградуючого колгоспного господарства з величезними видатками на нього і неспівмірно малого продуктивністю. Досі присадибні ділянки існували поза конституцією. Брежнєвська конституція в статті 17-ій ніби легалізує їхню трудову діяльність, з тим, що „держава регулює трудову діяльність. Забезпечуючи її використання в інтересах суспільства". А їх визначатиме партія.

В суспільствах вільної економіки трудівники сільського господарства сіють, доглядають посіяне і збирають урожай. В большевицькому царстві, де либонь збудовано „розвинений соціялізм", як твердять у Кремлі, за урожай боряться. Боротьба триває цілий рік і нагадує військову кампанію з надзвичайними заходами, напрямні яких виробляються в сільськогосподарському відділі ЦК КПСС. Найбільшої напруги боротьба за врожай досягає в час збирання врожаю і заготівлі зерна державі. Тоді газети заголовними літерами закликають на боротьбу за врожай. З міст відряджується на допомогу колгоспам і радгоспам збирати врожай студентів і професорів, робітників підприємств і установ, в „творчі командировки" виїздять письменники і робітники театрів, посилаються військові відділи і автотранспортові об'єднання армії — все бореться за врожай, під командою партії.

З кожним роком посилюється її централізоване керівництво над збиранням врожаю. В цьому році на час збирання врожаю в Україні були створені оперативні штаби, які керували 15-тисячними збирально-транспортовими загонами і 1600 комплексними бригадами. За кожним загоном було закріплено кілька комбайнів, тракторів і інших збиральних машин та вантажних авт, з тим, що загони перекидалися з одного району до другого, а то й з області в область, залежно від дозрівання хлібів і погоди. В. Щербицький відзначає, що „маневрування технікою між областями і внутрі області перекидання комбайнерів і автотранспорту вповні виправдались" (Р. У 9—17).

В областях УССР організовано тисячі партійних і партійно-комсомольських груп. Вони мали стати „вожаками" на жнивах: мобілізувати, підганяти і стежити, щоб вони один перед одним виконали накинуті їм соціялістичні зобов'язання. На Донеччині в час збирання врожаю працювало 1116 партійних груп, в Павлоградському районі, на Дніпропетровщині 85 партійних груп, а в Карлівському районі на Полтавщині — 57. Крім того, в додаток до них були організовані депутатські і селькорівські пости. До Запорізької области, як хвалився В. Щербицький, було додатково крім своїх, командировано центральним оперативним штабом біля 1000 комуністів.

Десятки тисяч лекторів, агітаторів і політінформаторів з ранку до ночі працювали на польових таборах, в загонах, на токах, наповнюючи працівників трудовим ентузіязмом „розвинутого соціялізму". На Донеччині, твердить „Р. У", „ідеологічне забезпечення битви за хліб здійснювали в області 13064 агітатори, 6849 політичних інформаторів". У великій напрузі доводиться партії ламати байдужість і нехіть людей, перемагаючи силу їхнього пасивного спротиву до влади з її сваволею. „Сільська газета" (Но. 226) в статті „Ціна хвилини", розповідаючи про „гаразди" на збиранні хліба, описує як у радгоспі „Ранок" Мінського району, за повідомленням кореспондентів газети, трактористи й комбайнери на обід витрачають більше, як дві годині, а працюють фактично не більше трьох-чотирьох годин. В. Щербицький, хвастаючись цьогорічними успіхами, вказавши на велику напругу партії в час „битви за врожай" підкреслив, що „воїни наших славних збройних сил самовіддано працювали на збиранні врожаю". Такі то „рубежі" ювілейного року.

Оперу „Катерина" вітали в Коговзі стоячими оваціями

Коговз, Н.Й. (Н.Н.) — Понад 500 глядачів, у тому багато американців різних походжень, влаштували стоячі овації виконавцям опери „Катерина" Миколи Аркаса — Т. Шевченка 12-го листопада ц.р. в авдиторії середньої школи при Елмс вулиці в цьому малому містечку. Вистава „Катерини" Корпорацією „Українська Опера" в Коговз було виконанням попереднього зобов'язання Оперового Ансамблю з Ню Йорку, під керівництвом маестра Лева Рейнаровича, перед стейтовими властями — перебране Корпорацією з частиною оперового складу. На виставі, що її спонзорував Відділ УККА під керівництвом Ярослава Кушніра та частково уможливила фінансово стейтова Рада Культури, були представники названої Ради, Управи міста Коговз, директор і працівники школи, що надала Корпорації велику модерну театральну залю.

Глядачі, які мали нагоду перед виставою ознайомитися зі змістом опери „Катерина" завдяки гарно виданій, багатоілюстрованій програмі українською, англійською і французькою мовами, багато разів оплескували під час усіх трьох дій окремих солістів і солісток, подивляючи не лише їх голоси, а й театральну гру — режисери Марат Юсим, Михайло Яблонський, чітку зіграність симфонічної оркестри з 27 музик, під дириґуванням маестра Ярослава Ліщинського, масові сцени у виконанні зведеного хору з Коговзу й Вотервліту, під мистецьким керівництвом Ярослава Кушніра, і танцюристів ансамблю „Верховина" при українській католицькій церкві св. Николая у Вотервліті. Разом у виставі „Катерини" брали участь понад 70 осіб. В головних ролях виступали: Марта Кокольська-Мусійчук — Катерина, Галина Андреадіс — Мати, Лев Рейнарович — Батько, Богдан Чаплинський — Андрій, Володимир Карпинич — Офіцер, партії Оксани, а потім Одарки співали Христина Карпевич. В опері виступали багато молодих, талановитих сил. Вражаючі реалізмом і величчю нові декорації, коштом понад 7,000 дол., були виконані Корпорацією Театральної Обслуги, за вказівками інж. Миколи Андреадіса, художній розпис декорацій — пп. Миколи Голодика, Кеннета Генс, Джозефа Делей та Фреда Спрауера. Частину костюмів виконала Костюмерня п-ва Кулик у Ню Йорку. По виставі вітав виконавців представник місцевого Відділу УККА та потім відбулось товариське прийняття. Корпорація „Українська Опера" на знак вияву вдячности американській симфонічній оркестрі обдарувала талановитого дириґента і всіх музик українськими писаночками на підставках. Виставу задокументував світлинами мистець-фотограф Осип Старостяк.

Вступ коштував від 5 до 3 дол., ілюстрована програма на 16 стор. великого формату — 50 ц. Крім того, глядачі масово набували великого формату поштову картку-„постер", з зображенням корифеїв українського театру: М. Кропивницького, М. Заньковецької, А. Саксаганського, М. Садовського — рідкісну листівку вивіз із України відомий соліст-тенор Іван Гош.

Український Літературно-Мистецький Клюб
136 2nd Avenue

Ню Йорк. — З Літературно-Мистецького Клюбу повідомляють, що у п'ятницю, 23-го грудня ц. р., о год. 7-ій вечора, тут у приміщенні цього Клюбу доповідатиме Анізія „Гандзя" Савицька на тему: „Українське поселення у Східній Европі" (Словаччина, Румунія, Югославія). Репортаж ілюструватимуть прозірки.

ДЕМАСКУЮТЬ СССР

(Закінчення зі ст. 2-ої)

Стасів-Калинець, Шабатура, Стус, Світличний, Мороз, Чорновіл, Джемілєв, Ґамса-Курдія, Костава, Руденко, Лісовий, Пронюк, Снігурів, Бердник. Хочеться запитати західніх будівників „потьомкінських сіл": Чому не займетеся вашими товаришами — письменниками, які не можуть покинути СССР? Маркс сказав, що „поети, як соловейки — не співають у клітці," а „Диригент оркестри, якого вислав Гітлер до Цюріху, Парижу, чи Будапешту грати Бетговена, був винуватий, хоч брехав, що він тільки музика" — писав Томас Ман. А ви, знаходитеся у гіршій моральній ситуації, бо не можете мати виправдання як письменники з доби перед Хрущовим: „Ми нічого не бачили, не чули, й боялися". Ви приїжджаєте з країни Ґулаґу, після Хрущова, ви вже знаєте ціну „нелюдського соціялізму"...

П. С. Я вже закінчив цю статтю, коли пішов на вечір совєтської поезії в давній паризькій різні (Сік!). Яка шкода, що поміж блазнями-набирачами людей, у роді Євтушенка, було двох порядних поетів...Хотілося зацитувати Біблію: „Каїне де твій брат Авель?" Адже почерез ваші вигуки не можна не чути справжніх криків з кімнат совєтських тортур, а за лаштунками театру Таґанка з Москви, чи балету на леді, не бачити злочинів, вбивств, конвульсій жертв у „психушках"...

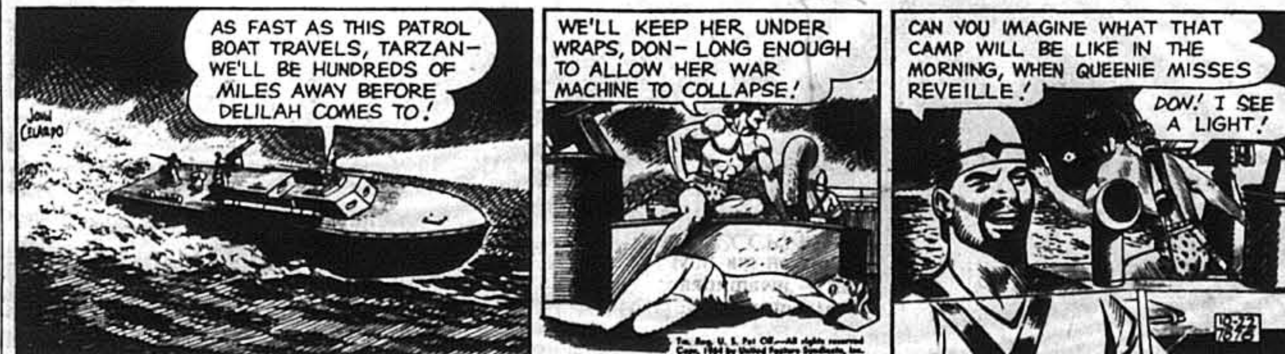
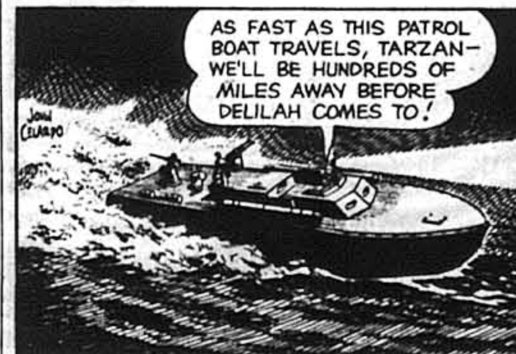
Шановні Секретарі та Організатори УНС!

Членська кампанія 1977 року кінчається з 31-им грудня. Тому аплікації нових членів прийматиме Головна Канцелярія тільки до 31-го грудня 1977 року.

Докладіть всіх старань, щоб виконати свої квоти та вислати аплікації вчасно, щоб вони дійшли до Головної Канцелярії не пізніше, як 31-го грудня 1977 р.

Головна Канцелярія УНС

ТАРЗАН, Ч. 7876. Несподіване світло





З уваги на швидкість цього патрульного човна, Тарзане, ми напевно будемо сотні миль звідси, заки Даліля прийде до притомности!

Ми якийсь час скриватимемо її — аж поки не провалиться її цілий воєнний плян!

Чи можеш собі уявити як виглядатиме той воєнний табір, коли „кооролева" не з'явиться на ранню збірку?!

Доне! Бачу світло!